

التقرير السنوي 2013



صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت



سمو الشيخ جابر مبارك الحمد الصباح رئيس مجلس وزراء دولة الكويت

# المحتويات

- 3 كلمة رئيس مجلس الإدارة
  - 8 أعضاء مجلس الإدارة
- 9 تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
  - 10 بيان المركز المالي المجمع
  - 11 بيان الربح أو الخسارة المجمع
- 12 بيان الربح أو الخسارة والإيرادات الشاملة الأخرى المجمع
  - 13 بيان التدفقات النقدية المجمع
  - 14 بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
  - 16 إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة



سمو الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح ولى عهد دولة الكويت



# خلال عام 2013، واصلت الإدارة سعيما الدؤوب وبذلت جموداً لتحسين الموارد والعمل على تدفيض المصاريف. فلقد سجلت المماريف انخفاضا بنسبة 8%. ويعود ذلك بشكل اساسى الى تخفيض التكاليف التشغيلية بنسبة 24%، اضافة الى تخفيض مطاريف الاستملاك بنسبة 28%.

# كلمة رئيس مجلس الإدارة

## مساهمينا الكرام،

يعود استمرار التحسن في أجواء الاقتصاد العالمي خلال عام 2013 وبشكل أساسى إلى النمو المسجل في الاقتصادات المتقدمة. ووفقًا للبيانات الصادرة عن صندوق النقد الدولى، فقد حافظ الاقتصاد العالمي على زخم نموه في عام 2013 حيث بلغ مُعدل النمو الحقيقي فيه نحوّ 3%، ومن المتوقع أن يسجل نحو 3.7% بحلول العام 2014. هذا وقد تولت منطقة اليورو دفة القيادة في عملية تحويل اقتصادات الدول المتقدمة من حالة الكساد إلى الانتعاش. كما أن النمو الاقتصادى فى اليابان ارتفع من 1.4% بنهاية العام 2012 إلى 1.7% بنهاية العام 2013 مستفيداً من سياسات رئيس الوزراء السابق شينزو آبي المعروفة بإسم الآبنومكس "Abenomics". أما الاقتصاد الأمريكي فُقد ازدادت مستوى مؤشرات الثقة فيه مع ارتفاع مستوى الإنفاق الاستهلاكي نتيجةً لتحسن البيانات الاقتصادية التي نشرت في الآونة الأخيرة من المستويات المتقدمة في خلق الوظائف، والانخفاض في الديون العائلية واستمرار الانخفاض في أسعار الفائدة، إلخ. وعلى نقيض الاقتصادات المتقدمة، شهدت الأسواق الناشئة تباينات خلال العام 2013 حيث تأثرت بتطورات عديدة، منها الإجراءات المتدرجة التي اتخذها بنك الاحتياطي الفيدرالي في أسعار الفائدة، والمخاوف من نمو الاقتصاد الصينى والغموض والعقبات السياسية.

وتستمر اقتصادات دول الشرق الأوسط في تسجيل معدلات نمو جيدة على خلفية ارتفاع أسعار النفط وزيادة الإنفاق الحكومي. كما إن استقرار أسعار النفط فوق معدلات 100 دولار للبرميل يوفر مجال كافي لحكومات دول المنطقة للحفاظ على مستوى الإنفاق الحكومي. ومع ذلك، فهناك ضرورة ملحة بأن تقوم الاقتصادات الإقليمية بالتنويع الاقتصادي لخفض اعتمادها على الإيرادات النفطية. من ناحية أخرى، يستمر تأثير الربيع العربي على العديد من الاقتصادات الإقليمية، الأمر الذي أدى إلى وضع المزيد من الضو الاقتصادي في تلك الدول.

وبفضل ارتفاع أسعار النفط وزيادة معدلات الإنتاج تمكنت حكومة دولة الكويت من الاستمرار في تسجيل فوائض مالية وخارجية مرتفعة وبناء أسس قوية لاقتصادها في عام 2013. وبحسب بيانات صندوق النقد الدولي، يُقدر ارتفاع نمو الناتج المحلي في الكويت من القطاعات غير النفطية بنحو 3% في عام 2013، مدفوعًا بالزيادة في الإنفاق المحلي والارتفاع في الاستثمار الحكومي. وتُقدر نسبة مساهمة معدلات الفوائض المالية والخارجية في الناتج المحلي الإجمالي في عام 2013 الفوائض المالية والخارجية في الناتج المحلي الإجمالي في عام 2013 بنحو 27% و39% على التوالي، مما يعكس ارتفاع أسعار النفط. وشهدت الكويت في العام 2013 استقرارا في السياسة النقدية التي تناغمت معدلات نمو الائتمان المصرفي. وتتوقع بيانات صندوق النقد الدولي مزيدا من التحسن في الوضاع الاقتصادية خلال العام 2014 وعلى المدى المتوسط. ومن المتوقع نمو الناتج المحلى الإجمالي من القطاعات غير النفطية في عام

2014 بنحو 4.4% مدعوماً بالإنفاق الرأسمالي العام، وأن يتسارع ليسجل 9.4% على المدى المتوسط حيث من المتوقع أن تكون الاستثمارات الضخمة في البنية التحتية (خطة التنمية) هي الداعم الأساسي للنمو الاقتصادي. إلا أن مصدر الخطر الرئيسي لنمو الاقتصاد الكويتي يتمثل في حساسيته لحدوث هبوط في أسعار النفط.

استعادت أسواق المال العالمية عافيتها في عام 2013، على الرغم من المخاوف التى اصابت المستثمرين بسبب برنامج المصرف الاحتياطى الفيدرالي المتعلق بتقليل التحفيز الكمي. وسجلت أسواق الاسهم الأمريكية أقوى نتائج لها منذ عام 1997، حيث أقفل مؤشر ستاندارد آند بورز نتائجه على 500 نقطة أي بزيادة بلغت نسبتها 30% مقارنة بالعام السابق. كما حققت أسواق الأسهم الأوروبية أيضًا أقوى أداء سنوى لها منذ عام 2009، حيث تضاءلت المخاوف بعد فترة الكساد الاقتصادى وتحسن التوقعات الاقتصادية. وكان أقوى الأسواق أداءً في مؤشرات أسواق الأسهم الأوروبية هو مؤشر داكس الألماني داكس [DAX]، الذي ارتفع بنحو 23% في عام 2013. وعلى الرغم من الضعف النسبي للاقتصاد الفرنسي، فقد ارتفع مؤشر كاك 40 (CAC 40) بنسبة جيدة وصلت إلى نحو 18%. وسجل مؤشر أيباكس 35 (IBEX 35) الإسباني نمو بلغت نسبته نحو 21% وارتفع مؤشر ميب (MIB) الإيطالي بنحو 12% في عام 2013. وفي المملكة المتحدة أنهي مؤشر FTSE 100 العام على ارتفاع بلغت نسبة 14% وبهذا يكون قد سجل أقوى أداء له منذ أربع سنوات.

وفي آسيا، كان مؤشر نيكاي (Nikkei) الأقوى أداءً في عام 2013، حيث قفز أداؤه إلى نحو 52%، وهذا بسبب تشجيع المستثمرين للإجراءات التي اتخذها رئيس الوزراء شينزو آبي في إعادة رسم السياسات النقدية والمالية الشاملة الموضوعة للنهوض بثالث أكبر اقتصاد في العالم من حالة الكساد الطويلة التي مربها طوال عقدين. ومع ذلك، كان أداء اقتصادات الأسواق الناشئة مختلطا بصورة أكبر. فقد هبط مؤشر MSCI للأسواق الناشئة بنحو 5% في عام 2013، واستعاد سوق الهند للأوراق المالية عافيته بعدما كان قد سجل هبوطاً في أدائه في الصيف وأنهى العام على ارتفاع بلغت نسبته 9%. لكن سوق البرازيل للأوراق المالية سجل هبوطاً في أدائه خلال العام.

على صعيد أسواق المال الخليجية، فقد استشفت أسواق الخليج بعض القراءات الاقتصادية الإيجابية تزامناً مع التطورات السياسية المتسارعة. وكان بارزاً التقدم الذي حققته أسواق الأسهم في المنطقة مع الاختلاف الشاسع في المكاسب فيما بينها في مزيد من التأكيد على فك الارتباط لمساراتها منذ اندلاع الأزمة المالية، إلى ذلك شهدت جميع مؤشرات الأسواق الخليجية مكاسب سنوية بنهاية العام 2013، وكان بارزاً تسجيل مؤشر كل من سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية أعلى مستوى لهما منذ الأزمة المالية العالمية. هذا وقد أنهى



# كلمة رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

مؤشر سوق دبي المالي تداولات العام 2013 على مكاسب سنوية بنسبة 107.7% متصدراً جميع الأسواق الخليجية يليه مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 63.1%. أما مؤشر بورصة قطر فقد سلك مساراً مماثلاً مسجلاً مكاسب سنوية نسبتها 28.4% يتبعه مؤشر سوق الكويت للأوراق المالية بنسبة 27.2% ثم مؤشر كل من السوق المالية السعودية وسوق مسقط للأوراق المالية بنسبة 25.5% و18.6% على التوالي. بينما كان مؤشر بورصة البحرين الأقل ارتفاعاً محققاً مكاسب سنوية بنسبة 17.2%.

أما الجانب المعاكس لانتعاش أسواق الأسهم العالمية والخليجية، فقد كان انخفاض الطلب على الأصول الآمنة واضحاً. فقد سجِّل الذهب أعلى انخفاض له خلال عام 2013 منذ 30 سنة، حيث هبط السعر الفوري بنسبة 28% على مدار 12 شهرًا ليصل إلى 1,190 دولار للأونصة. وتكبِّد المستثمرون في الذهب أول خسارة لهم منذ بداية هذه الألفية. وهبط سعر الفضة بنسبة 36%، وهو أسوأ أداء سنوى له منذ عام 1982.

## أداء الشركة

شهدت أسواق المال الخليجية في العام 2013 تفاؤلاً في أداءها حيث سجلت أداءً إيجابياً. أما كميفك فُقد استطاعت هذا العام أن تحوّل أداءها السلبي والذي رافقها في السنوات الماضية القليلة بسبب الأزمة الاقتصادية التي مرت بها معظم دول العالم إلى أداء إيجابي حيث حققت إجمالي إيرادات 5.9 مليون دينار كويتي مسجلة ارتفاعاً مقارنةً بالعام السابّق حيث بلغت إجمالي الإيرادات 3.9 مليون دينار كويتي. وقد كان للجهود التي بذلتها إدارة الشركة في تحسين الأنشطة الاستثمارية إضافة إلى تخفيض التكاليف أصدآء إيجابية في تحسين أداء الشركة حيث حققت أرباح صافية بلغت 1.2 مليون دينار كويتى لهذا العام محققة بذلك تحسن ملحوظ مقارنة بالعام الماضي والذّي بلغت خسارته 1.2 مليون دينار كويتي. سجلت عمليات الوساطّة المآلية نمواً في كل من الإيرادات وحصتها السوقية، حيث سجلت إيرادات الدخل من العمولات 2.0 مليون دينار كويتي (بارتفاع نسبته 36% مقارنة بالعام الماضي الذي بلغت فيه 1.5 مليون دينار كويتى) وذلك يمثل ما نسبته 3.ُE3% من إجمالي إيرادات الشركة أما فيمًا يخص الأتعاب الإدارية فلقد استطاعت الشركة تحقيق 2.1 مليون دينار كويتى (وذلك يمثل 34.6% من إجمالي الإيرادات) والتي كانت أعلى نسبياً لتلك المحققة في العام الماضي والذي بلغت فيه 2.0 مليون دينار كويتى. وقد شهدتُ الإيرادات المحققة من الشركات الزميلة تحسناً حيث بلغت 0.57 مليون دينار كويتى (بارتفاع نسبته 14.3% مقارنةً بالعام الماضى التي بلغت فيه 0.5 مليون دينار كويتي) لتشكل بذلك 9.5% من إجّماليّ الإيرادات. ومع الأداء الجيد للسوقّ الكويتي فلقد حققت «كميفك» ارتفاعاً في إيرادات توزيعات الأرباح حيث بلغت 511 ألف دينار كويتى مقارنة بالعام السابق والتى بلغت

فيه 171 ألف دينار كويتي، أما استثمارات «كميفك» فلقد سجلت أرباحاً بلغت 635 ألف دينار كويتي مقارنة بإجمالي خسائر بلغت 425 ألف دينار كويتي في العام السابق.

خلال عام 2013، واصلت الإدارة سعيها الدؤوب وبذلت جهوداً لتحسين الموارد والعمل على تخفيض المصاريف. فلقد سجلت المصاريف انخفاضاً بنسبة 8%، ويعود ذلك بشكل أساسي إلى تخفيض التكاليف التشغيلية بنسبة 24%، إضافة إلى تخفيض مصاريف الاستهلاك بنسبة 28%. إن الخطوات المذكورة والتي قامت الشركة باتخاذها خلال العام كان لها أثراً إيجابياً انعكس على أداء الشركة حيث حققت الشركة أرباح إجمالية بلغت 1.2 مليون دينار كويتي مقارنة بخسائر بلغت 1.2 مليون دينار كويتي مقارنة بخسائر بلغت عن ذلك ربح أساسي مخفف للسهم بلغ 4.4 فلس في العام 2013. وقد نتج عن ذلك ربح أساسي مخفف للسهم بلغ 4.4 فلس في العام 2013 مقارنة بخسارة بلغت 4.5 فلس في عام 2012. هذا وتتوقع إدارة الشركة استمرار تحسن أداءها الذي شهدته خلال العام 2013.

## إدارة الأصول

كانت نتائج نهاية العام لأداء استراتيجيات الأسهم المحلية والخليجية لشركة الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي مختلطة مقارنة بالمؤشرات القياسية العالمية وذلك نظراً لمتانة المؤسسات ذات رؤوس الأموال الصغيرة والمتوسطة والتي تُستثمر بها الأصول المدارة. ومع ذلك، استطاع مدراء المحافظ الاستثمارية في الشركة الحد من المخاطر وتحقيق أداء متفوق نسبيًا مقارنةً بالمؤشرات القياسية مع اتباع أسلوب التحفظ في عمليات اختيار الأسهم والتدوير بين القطاعات المستثمر فيها.

وفيما يخص خدمات المشتقات المالية المحلية، فقد استطاعت إدارة الأصول في كميفك أن تحقق هذا العام أداءً جوهرياً مقارنة بالمؤشرات القياسية وذلك بفضل ازدياد السيولة في سوق الكويت للأوراق المالية وإقبال المستثمرين على الاستثمار من خلال المشتقات. وبهذا تكون قد استكملت تلك الخدمة نجاحها والذي حققته على مدار الخمس سنوات السابقة بعائد ثابت نسبياً.

أما فيما يخص أداء استثماراتنا العالمية، فقد ساعدت التغييرات في مقاييس اختيار المدراء والعمليات الوقائية التي قامت شركة الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي بتنفيذها في منتصف عام 2012 في دعم استراتيجيات إدارة المحافظ العالمية للشركة والتي أدت إلى تحقيق عوائد ثابتة تتماشى مع السياسات المتبعة في إدارة المحافظ والمؤشرات القياسية. وعلى الرغم من عدم وضوح الرؤية في الأسواق العالمية خلال عام 2013، واحتمال توقف دعم المؤسسات المالية لتقديم التسهيلات النقدية للأسواق المتقدمة، فقد استطاعت المحافظ العالمية تحقيق أداء متقدم نسبياً، مع تركيزها على مستويات منخفضة العالمية تحقيق أداء متقدم نسبياً، مع تركيزها على مستويات منخفضة

5

# وقد كان للجمود التي بذلتما ادارة الشركة في تحسين الانشطة الاستثمارية إضافة الى تخفيض النخاليف امداء ايجابية في تحسين أداء الشركة ديث دققت أرباح صافية بلغت 1.2 مليون دينار دويتي لهذا العام مدفقة بذلك تحسن ملحوظ مقارنة بالعام الماضي

# كلمة رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

من المخاطر مقارنة بالسوق والتركيز بصفة خاصة على استراتيجيات المدراء القادرين على تحقيق عوائد مقبولة.

ولدى «كميفك» دافع مستمر وعزيمة ثابتة على تقديم منتجات مبتكرة واستراتيجيات مناسبة لكافة العملاء على المستويين المحلي والإقليمي، ويقوم موظفو الشركة دائماً بمناقشة طرح أدوات مالية جديدة مع الهيئات المختصة لابتكار وتقديم أدوات استثمارية جديدة للعملاء. وإننا على أمل دائماً بأن نقوم بتقديم منتجات مبتكرة وذلك تماشياً مع ما تتمتع به الشركة من إدارة مستقرة للأصول وعلاقاتنا الوطيدة مع شركائنا الاستراتيجيين الإقليميين.

# عمليات الوساطة المالية

خلال عام 2013، نتجت الزيادة في إيرادات دخل «كميفك» من عمليات التداول الإلكتروني من خلال برنامج الأوسط. كوم بالإضافة إلى عمليات الوساطة المالية عن طريق شركتنا التابعة متمثلة بشركة الشرق الأوسط للوساطة المالية «مفبك – الكويت». شهدت «مفبك» تطوراً إيجابياً في أداءها خلال العام حيث قامت بتطوير استراتيجيتها والتي تركزت على استقطاب شرائح خاصة من العملاء مع الاهتمام بالتنوع ما بين محافظ وصناديق وأفراد. ساهمت «مفبك» في توسع خدمة التداول الإلكتروني لدى «كميفك» وتنويع مصادر الدخل لديها.

# تكنولوجيا المعلومات والخدمات الإلكترونية

ما زالْتُ «كميفك» تقدم خدمة التداول الإلكتروني في الأسواق المالية لكل من الكويت،السعودية، دبي، أبو ظبي، وقطر بالإضافة إلى الأسواق الأميركية. خلال عام 2013 استطاعت كميفك أن تطلق وبنجاح نظام التداول الإلكتروني «متداول كميفك». وكخطوة أخرى إلى الأمام وحرصاً منها على ترسيخ خبرتها الاستثمارية في مجال تكنولوجيا المعلومات والخدمات الإلكترونية سوف تقوم كميفك خلال عام 2014 بطرح أداة جديدة للتداول الإلكتروني وهي خدمة التداول الإلكتروني وهي خدمة استراتيجيتها في خدمة التداول الإلكتروني الى نهج سلس يسهل استراتيجيتها في خدمة التداول الإلكتروني إلى نهج سلس يسهل على المستخدم التعامل معه في كافة أجهزة الاتصالات (أجهزة الحاسوب الآلي، وأجهزة المواتف الذكية والأجهزة اللوحية).

## البحوث

صُّمَمَّت إدارة بحوث «كميفك» لتقدم الدعم في مجالين رئيسيين: أُولاً من خلال المساعدة في اتخاذ القرارات الاستثمارية وثانياً من خلال دعم نشاط الأعمال الخاص بالوساطة المالية، وتسعى الإدارة للقيام بدورها وذلك بالحفاظ على معايير صارمة لضمان إنتاج بحوث عالية الجودة. علاوة على ذلك، تقدم إدارة البحوث باقة من التقارير الموضوعية لأسواق دول مجلس التعاون الخليجي بما في ذلك: تقارير يومية عن أسواق الأسهم، التقارير الاقتصادية، موجز البيانات الصادرة عن

البنوك المركزية، النتائج المالية للشركات المدرجة، تحليل الأسهم المدرجة ومقالات اقتصادية تنشر في جرائد ووسائل إعلام متخصصة.

إن جودة الأبحاث المقدمة من «كميفك» هي نتيجة الالتزام بممارسة السياسات والإجراءات الدقيقة والتي تشمل كافة المراحل بدءاً من جمع المعلومات وصولاً إلى إصدار ونشر التقارير.

## النظرة المستقبلية

إن تحسن النمو الاقتصادي سيكون له أثراً إيجابياً في نمو الأصول خلال عام 2014 على الرغم من معدلات التضخم والفائدة المنخفضة، ولكن من المتوقع خلال عام 2014 أن تستمر التقلبات والقيود على العائدات ولكن بوتيرة أعلى مما شهدناها خلال عام 2013. ومن المرجح أن تستمر أسعار الأسهم بالارتفاع، حيث أن الانتعاش في نمو الاقتصاد العالمي يقود إلى جني أرباح قوية بمعدلات فائدة منخفضة مدعوماً بتحول اهتمام العملاء من الاستثمار في السندات والنقد إلى السندات والنقد

ونحن في «كميفك» نهدف للاحتفاظ بفلسفة استثمارية عملية تستهدف الأصول ذات المخاطر والمكاسب المناسبة وذلك سعياً إلى مواصلة البحث عن الفرص القيمة التي من شأنها إن تحقق أهداف العملاء الاستثمارية.

وفي النهاية، أود أن أعبِّر عن امتناني وتقديري لإدارة وموظفي شركة الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي» كميفك» لولائهم والتزامهم واجتهادهم المستمر الذي من شأنه دفع الشركة إلى المضي قدماً لتحقيق أهدافها وغاياتها والمحافظة على وضعها كشركة رائدة ف مجال الاستثمار وإدارة الأصول على مستوى الكويت. وأخيراً، أود أن أتقدم بالشكر والامتنان لكافة مساهمي الشركة وعملائها على دعمهم المتواصل وثقتهم برؤية «كميفك».

جهاد سعود الحميضي رئيس مجلس الإدارة

7

# أعضاء مجلس الإدارة



**جهاد الحميضي** رئيس مجلس الإدارة



حامد الصانع نائب الرئيس والرئيس التنفيذي



وليد عبدالكريم











براكاش موهان













تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة مساهمي شركة الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي ش.م.ك. (مقفلة)

بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو عن الخطأ

النقَّدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

نعتقد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التبي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

خلاًّل السُّنة المالية المنتهية في 21 ٌدّيُسمبر 2013، والتي قدّ يكوّن لها أثر مادي على أنشطة المجموعة أو مركزها المالي.ّ

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي ش.م.ك.ع («الشركة») وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ «المجموعة») والتي تتكون من بيان المركز المالي المجمع في 31 ديسمبر 2013 وبيانات الربح أو الخسارة، الربح أو الخسارة والدخـل الشامل الآخر، والتغيـرات في حقـوق الملكيـة، والتـدفقات النقدية المجمعة للسـنة المنتهية بذلـك التاريخ، وملخـص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى.

إن الإُدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وعن نظم الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لإعداد

إن مسُّ وُوليتنًا هُيَّ إبداء رأَي حول هذه البيانات المالية المجمعة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية المجمعة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مراقبي الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية المجمعة، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو عن الخطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مراقبو الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية المجمعة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فاعلية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدّة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية المجمعة.

فى ّرأينـا أن البيانـات الماليـة المجمعـة تعبـر بصـورة عادلـة، مـن جميـة النواحـى الماديـة، عـن المركز المالـى للمجموعة فى 31 ديسـمبـر 2013 وعن نتائج أدائهـا المالـى وتدفقاتها

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى في رأينا، أيضاً أن الشركة تحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المجمعة والمعلومات الواردة بتقرير مجلس الإدارة حول هذه البيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر. نرى أيضاً أننا قد حصلنا على المستقد المعلومات والإيضاحيات التي رأيناها المجمعة

تتخمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات رقم 25 لعام 2012، وتعديلاته، وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة وأن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية، وأنه حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013 مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم 25 لعام 2012، وتعديلاته، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط المجموعة أو مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له فُيُّ شَأَن النقد وبنَّك الكويت المركزي وتنظّيم المهنة المصرفية واللوائح المتعلقة به أو لأحكام القانون 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال ولائحته التنفيذية

تقرير عن البيانات المالية المجمعة

مسؤولية مراقبى الحسابات

طلال يوسف المزيني سجل مراقبي الحسابات رقم 209 فئة أ

الوزان وشركآهم

دیلویت وتوش

3 فبراير 2014 الكويت

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة

وليد عبدالله العصيمى سُجِل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ العيبان والعصيمى وشركاهم عضو فَى أرنسـت ويونغ

**Deloitte** 

# بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2013

		31 ديسمبر 2013	31 دیسمبر 2012	1 يناير 2012
	إيضاحات	دينار كويتي	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	دينار كويتي
الموجودات			( ====)	
النقد والأرصدة لدى البنوك	3	1,230,732	2,321,794	3,966,422
ودائع لأجل	4	50,750	50,000	464,361
استثمارات	5	17,405,389	16,009,265	16,955,155
قروض وسلف	6	8,293,355	8,558,657	8,853,881
استثمار فی شرکة زمیلة	7	9,907,848	9,237,342	8,353,284
عقارات استثمارية	8	887,156	-	-
موجودات أخرى	9	2,147,006	1,235,650	1,668,809
موجودات غير ملموسة	10	12,500,000	12,500,000	12,500,000
معدات	11	1,097,798	1,460,092	1,953,845
موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع	12	-	853,123	993,786
مجموع الموجودات		53,520,034	52,225,923	55,709,543
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات 				
قروض من البنوك 	13	24,034,754	24,138,765	24,089,623
دائنون ومطلوبات أخرى	14	4,161,746	4,081,716	5,277,425
إجمالي المطلوبات		28,196,500	28,220,481	29,367,048
حقوق الملكية				
<b>حقوق الهندي</b> ة رأس المال	15	00 004 400	00 004 400	00 004 400
رس بهان احتیاطیات	16	26,381,499	26,381,499	26,381,499
	10	(1,718,823)	(3,177,916) 23,203,583	(2,618,962) 23,762,537
				CO./DC.Ua/
أسهم خنينة	17	24,662,676		
أسهم خزينة حقوة الماكية الخاصة بمسلهم مالشيكة	17	(1,174,880)	[1,174,880]	[1,174,880]
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة	17	(1,174,880) 23,487,796	(1,174,880) 22,028,703	[1,174,880] 22,587,657
<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة</b> الحصص غير المسيطرة	17	(1,174,880) 23,487,796 1,835,738	(1,174,880) 22,028,703 1,976,739	(1,174,880) 22,587,657 3,754,838
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الحصص غير المسيطرة إجمالي حقوق الملكية	17	(1,174,880) 23,487,796 1,835,738 25,323,534	(1,174,880) 22,028,703 1,976,739 24,005,442	(1,174,880) 22,587,657 3,754,838 26,342,495
<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة</b> الحصص غير المسيطرة	17	(1,174,880) 23,487,796 1,835,738	(1,174,880) 22,028,703 1,976,739	(1,174,880) 22,587,657 3,754,838

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

# بيان الربح أو الخسارة المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013

	إيضاحات	2013 دينار كويتي	2012 دينار کويتي
العمليات المستمرة			* (معدلة)
. مستخدرة الإيرادات			
، بيراء. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	25	2,061,494	2,018,830
.ــــب إـــره إيرادات فوائد	18	56,133	90,929
<sub>ا</sub> یرادات عمولات ایرادات عمولات	10	1,995,437	1,467,185
<sub>چیره</sub> ت صبودت صافی آرباح ( خسائر) استثمارات		634,505	[425,448]
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		511,319	170,713
۽ پر صد في نتائج شرکة زميلة حصة في نتائج شرکة زميلة	7	567,217	496,302
ــــــ	,	93,337	73.062
پ ع کردی إیرادات أخری		29,351	33,587
، ـُـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		5,948,793	3,925,160
ية . المصروفات		-,- :-,	
 مصروفات موظفین		2,503,707	2,290,900
		1,117,053	1,446,216
استهلاك	11 & 8	434,884	603,013
مصروفات فوائد		706,621	852,967
مصروفات		4,762,265	5,193,096
أرباح (خسارة) التشغيل قبل المخصصات وخسائر انخفاض القيمة		1,186,528	(1,267,936)
صافي الحركة في مخصص انخفاض قيمة القروض والسلف والموجودات الأخرى	19	(29,627)	(59,227)
أرباح (خسارة) السنة من العمليات المستمرة		1,156,901	(1,327,163)
عمليات غير مستمرة			
الربح قبل الضريبة للسنة من عمليات غير مستمرة	12	132,840	141,063
أرباح (خسائر) للسنة قبل الخضوع الضريبي		1,289,741	[1,186,100]
الخضوع الضريبي	20	(50,150)	-
ربح (خسارة ) السنة		1,239,591	(1,186,100)
الخاصة بـ:			
مساهمي الشركة		1,160,721	(1,164,533)
الحصص غير المسيطرة		78,870	[21,567]
		1,239,591	(1,186,100)
ربحية/(خسارة) السهم الأساسية المخففة (فلس)	21	4.4	[4.5]
ربحية/(خسارة) السهم الأساسية المخففة من العمليات المستمرة (فلس)	21	4.0	[5.0]

<sup>\*</sup> إن بعض المبالغ المبينة هنا لا تتفق مع البيانات المالية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2012 وتعكس التعديلات التي تم إدخالها كما هو مفصل في إيضاح 2.3

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

**حامد حمد الصانع** نائب الرئيس والرئيس التنفيذي **جهاد سعود الحميضي** رئيس مجلس الإدارة \* إن بعض المبالغ المبينة هنا لا تتفق مع البيانات المالية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2012 وتعكس التعديلات التي تم إدخالها كما هو مفصل في إيضاح 2.3

# بيان الربح أو الخسارة والإيرادات الشاملة الأخرى المجمع السنة المنتمية في 31 ديسمبر 2013

2012 دینار کویتي *(معدلة)	2013 دينار كويتي	إيضاحات	
(1,186,100)	1,239,591		ربح (خسارة) السنة
			الإيرادات الشاملة الآخرى:
			دخل شامل آخر تم إعادة تصنيفه إلى أرباح أو خسارة في فترات لاحقة:
113,036	33,860		فروق تحويل عملات أجنبية من ترجمة عمليات أجنبية
(48,908)	(14,733)	13	الربح من تغطية صافي الاستثمارات
257,149	571,232		التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
283,261	(253,847)		صافي (أرباح) / خسائر محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الربح أو الخسارة المجمع
604,538	336,512		الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
(581,562)	1,576,103		إجمالي الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة
(558,954)	1,497,811		العائدة إلى:
(22,608)	78,292		مساهمي الشركة
(581,562)	1,576,103		حصص غير مسيطرة

\* إن بعض المبالغ المبينة هنا لا تتفق مع البيانات المالية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2012 وتعكس التعديلات التي تم إدخالها كما هو مفصل في إيضاح 2.3

# بيان التدفقات النقدية المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013

2012	2013		
ې دينار کويتي * (معدلة)	دينار كويتي	إيضاحات	
(myzr) *			أنشطة التشغيل
(1,327,163)	1,156,901		ح. ربح (خسارة) السنة من العمليات المستمرة قبل الخضوع الضريبي
141,063	132,840	12	ربح السنة من العمليات المتوقفة قبل الخُضوع الضريبى
,	,		تعديلات لـ:
(90,929)	(56,133)		إيرادات فوائد
237,730	(253,847)	5	(أرباح) / خسائر بيع استثمارات متاحة للبيع
[170,713]	(511,319)		إيرادات توزيعات أرباح
(496,302)	(567,217)	7	حصة في نتائج شركة زميلة
603,013	434,884	11&8	استهلاك
852,967	706,621		مصروفات فوائد
59,227	29,627		صافي الحركة في مخصص انخفاض قيمة القروض والسلف والموجودات الأخرى
	(50,989)		عكسٌ مخصصاتُ انخفاض في القيمة لعمليات غير مستمرة
(191,107)	1,021,368		إيرادات / (خسائر) التشغيل قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
365,763	(166,166)		استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة -
314,942	271,159		قروض وسلف 
292,479	(209,235)		موجودات آخری 
(743,582)	135,749		دائنون ومطلوبات أخرى
119,186	49,785		إيرادات فوائد مستلمة
157,681	1,102,660		صافي النقد من أنشطة التشغيل
			أنشطة الاستثمار
414,361	(750)		، حست ، دستخهر ودائع لأجل (مستثمرة) مستحقة
•	2,402,771)		ودای دین رصحتهری مستحد شراء استثمارات متاحة للبیع
, ,	1,000,408		متحصلات من بیع استثمارات متاحة للبیع
(70,287)	(69,589)	11	شراء معدات
-	10,349		متحصلات بیع معدات
170,713	457,879		توزیعات أرباح مستلمة
114,628			متحصلات من بیع موجودات غیر متداولة
1,220,120 (	1,000,477)		صافى النقد (المستخدم في) من أنشطة استثمارية
			أنشطة التمويل
-	(118,744)		سداد قروض إلى بنوك
(1,755,491)	(258,011)		تغيرات حصص الملكية في شركة تابعة
[1,266,938]	(812,490)		مصروفات فوائد مدفوعة
	[1,189,245]		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
[1,644,628]	1,091,062)		النقص في النقد والنقد المعادل
3,966,422	2,321,794		نقد وأرصدة لدى البنوك في بداية السنة 
2,321,794	1,230,732	3	نقد وأرصدة لدى البنوك في نهاية السنة

\* إن بعض المبالغ المبينة هنا لا تتفق مع البيانات المالية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2012 وتعكس التعديلات التي تم إدخالها كما هو مفصل في إيضاح 2.3 إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

# بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع للسنة المنتمية في 31 ديسمبر 1303

							كة	ى مساهمي الشر،	العائد إل			
								احتياطيات				
إجمالي حقوق الملكية دينار كويتي	حصص غير مسيطرة دينار كويتي	أسهم خزينة دينار كويتي	إجمالي الإحتياطات دينار كويتي	احتياطي أسهم خزينة دينار كويتي	احتياطي تحويل عملات أجنبية دينار كويتي	احتياطي القيمة العادلة دينار كويتي	خسائر متراكمة دينار كويتي	احتياطي عام دينار كويتي	احتياطي قانوني دينار كويتي	علاوة إصدار أسهم دينار كويتي	رأس المال دينار كويتي	
24,005,442	1,976,739	(1,174,880)	(3,177,916)	2,042,260	(129,872)	58,704	(19,394,513)	6,379,860	6,707,958	1,157,687	26,381,499	الرصيد في 1 يناير 2013
1,239,591	78,870	-	1,160,721	-	-	-	1,160,721	-	-	-	-	 ربح السنة
336,512	(578)	-	337,090	-	19,127	317,963	-	-	-	-	-	إيرادات / (خسائر) شاملة أخرى للسنة
1,576,103	78,292	-	1,497,811	-	19,127	317,963	1,160,721	-	-	-	-	إجمالي إيرادات شاملة للسنة
(258,011)	(219,293)	-	(38,718)	-	-	-	[38,718]	-	-	-	-	تغيرات حصص الملكية في شركة تابعة خلال السنة
25,323,534	1,835,738	(1,174,880)	(1,718,823)	2,042,260	(110,745)	376,667	(18,272,510)	6,379,860	6,707,958	1,157,687	26,381,499	الرصيد في 31 ديسمبر 2013
		 		11-1	1 - 11-1			ى مساهمي الشرك احتياطيات السلساسات		1 1- 11		
إجمالي حقوق	حصص غیر	 أسهم	إجمالي	إحتياطي	احتياطِي تحويل	احتياطي	خسائر	احتياطي احتياطي	احتياطي	علاوة إصدار		
الملكية	مسيطرة	ٔ خزینة	الإحتياطات	أسهم خزينة	عملات أجنبية	القيمة العادلة	متراكمُة	ماد پ	۔ قانوني	أسهم	رأس المال	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كُويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
24,170,070	1,594,048	[1,174,880]	(2,630,597)	2,042,260	[194,800]	(693,050)	[18,030,512]	6,379,860	6,707,958	1,157,687	26,381,499	الرصيد في 31 يناير 2012 (كما تم الإفصاح عنها من قبل)
2,172,425	2,160,790	-	11,635	-	-	211,103	(199,468)		-		-	تأثير تطبيق المعايير الجديدة (إيضاح 2.3)
26,342,495	3,754,838	(1,174,880)	(2,618,962)	2,042,260	[194,800]	[481,947]	(18,229,980)	6,379,860	6,707,958	1,157,687	26,381,499	الرصيد في 31 ديسمبر 2012 (معدل) *
(1,186,100)	(21,567)	-	[1,164,533]	-	-	-	(1,164,533)	-	-	-	-	خسارة السنة
604,538	(1,041)	-	605,579	-	64,928	540,651	-	-	-	-	-	إيرادات / (خسائر) شاملة أخرى للسنة
[581,562]	(22,608)	-	(558,954)	-	64,928	540,651	[1,164,533]	-	-	-	-	إجمالي (خسائر) إيرادات شاملة للسنة
[1,755,491]	[1,755,491]	-	-	-	-	-	<u>-</u>	-	-	-	-	تغيرات حصص الملكية في شركة تابعة خلال السنة
24,005,442	1,976,739	(1,174,880)	(3,177,916)	2,042,260	(129,872)	58,704	[19,394,513]	6,379,860	6,707,958	1,157,687	26,381,499	الرصيد في 31 ديسمبر 2012

<sup>\*</sup> إن بعض المبالغ المبينة هنا لا تتفق مع البيانات المالية المجمعة كما في 31 ديسمبر 2012 وتعكس التعديلات التي تم إدخالها كما هو مفصل في إيضاح 2.3

# 1- تأسيس وأنشطة الشركة

إن شـركة الكويـت والشـرق الأوسـط للاسـتثمار المالـى ش.م.ك.ع («الشـركة») هـى شـركة مسـاهمة كويتيـة تأسسـت فـى 1 ينايـر 1984. وتضطلـع الشـركة وشـركاتها التابعـة (يشار إليهم مجتمعيـن بـ»المجموعـة») بأنشـطة الاستثمار بمختلـف القطاعـات داخـل دولـة الكويـت وخارجهـا، وتأسـيس إدارة المحافـظ الماليـة وأنشـطة الوسـاطة الماليـة لصالحها ولصالح العملاء، والمتاجرة في الأوراق المالية، وإصدار وإدارة أوراق مالية دولياً ومحلياً، وإنشاء صناديق استثمارية وإدارتها، والقيام بعمليات الإقراض والاقتراض، وإجراء الدراسات والبحوث وتقديـم الاستشارات الماليـة وفقاً للنظام الأساسـي للشـركة. إن عنـوان المكتـب الرئيسـي للشـركة هـو الطابـق 15، مبنـي بـرج الجاسـم، شـارع السور، مدينة الكويت، الكويت.

إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن الشركة هي شركة تابعة للبنك الأهلى المتحد ش.م.ك.ع («الشركة الأم») وهو مدرج في سوق الكويت للأوراق المالية. إن الشركة الأم هي شركة تابعة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب.، بنك بحريني («الشركة الأم الرئيسية»)، مدرج في أسواق الكويت والبحرين للأوراق المالية.

تخضع الشركة لرقابة هيئة أسواق المال («الهيئة») وبنك الكويت المركزي («البنك المركزي») كونها شركة استثمار.

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 بموجب قرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 3 فبراير 2014. إن مساهمي الشركة الأم لهم صلاحية تعديـل هـذه البيانـات الماليـة المجمعـة فـى اجتمـاع الَّجمعيـة العموميـة السـنوية.

## 2- السياسات المحاسبية الهامة

# 2.1- أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة من قبل حكومة دولة الكويت على مؤسسات الخدمات المالية التى تخضع لرقابة بنـك الكويـت المركـزي. وتتطلب هـذه التعليمـات تطبيـق كافـة المعاييـر الدوليـة للتقاريـر الماليـة باسـتثناء متطلبـات معيـّار المحاسـبة الدولـى 39 «الأدوات الماليـة. الاعتراف والقياس» حول المخصص المجمـع حيث يتم بـدلا منها التقيـد بمتطلبات بنـك الكويـت المركـزق بضـرورة احتساب الحـد الأدنـي للمخصـص العام، كما هـو مبيـن في السياسات المحاسبية للانخفاض في قيمة الموجودات المالية.

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدلة بإعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتاحـة للبيـع وفقـاً للقيمـة العادلة.

يتم عرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتى الذي يمثل أيضاً العملة الرئيسية للشركة.

# 2.2- التغيرات في السياسات المحاسبية

تتوافق السياسات المحاسبية مع تلك المطبقة خلال السنة السابقة باستثناء المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية؛

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة وسارية المفعول وذات الصلة بالمجموعة

المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الإفصاحات: مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية - (تسري التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 7 للفترات السنوية التي تبدأ في أو يعبّد 1 يناير 2013)

تتطلب هـذه التعديـالت مـن المنشـأة أن تقـوم بالإفصاح عـن معلومات تتعلـق بحقـوق المقاصـة والترتيبـات ذات الصلـة (مثـل اتفاقيـات الضمـان). تتيـح هـذه الإفصاحـات للمستخدمين معلومات مفيدة في تقييم تأثير ترتيبات المقاصة على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لكافة الأدوات المالية المحققة والتي تم مقاصتها وفُقًّا لمعيَّار المحاسِّبة الدُّوليُّ 2ُ3 الأُدواتُ الْمالية؛ العرض. تسَّري الإفُصاحاتٌ أيضا على الأدوات المالية المُحققة والتُّي تخضع لترتيب مقاصة أساسيّ ملزَّم أوْ ترتيب مماثل بغض النظر عن إجراء المقاصة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 32. إن تطبيق هذا المعيار لم يكن له أي تأثير ماديّ على البيانات المالية المجمعة السنوية

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.2- التغيرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي للتقارير المالية 10: البيانات المالية المجمعة، معيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المنفصلة (يسري للفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1

يحـل المعيـار الدولـي للتقاريـر الماليـة 10 محـل إرشـادات التجميــع فـي معيـار المحاســبة الدولـي 27 البيانـات الماليـة المجمعـة والمنفصلـة؛ الأمــور التــي تــم إثارتهـا فــي لجنة التفسيرات الدائمة — 12 التجميـع - المنشـآت ذات الأغـراض الخاصـة عـن طريق طـرح نمـوذج لتجميـع البيانـات الماليـة ينطبـق علـى كافـة الشـركات، اسـتناداً إلـى السيطرة، بغـض النظر عـن طبيعـة الشـركة المسـتثمر بهـا (سـواء كانـت شـركة تخضـغ للسـيطرة مـن خـلال حقـوق تصويـت المسـتثمرين أو مـن خـلال أي اتفاقيـات تعاقديـة أخـرى كمـا هــو دارج لــدى الشــركات ذات الأغـراض الخاصـة). وفقـاً للمعيـار الدولــى للتقاريــر الماليــة 10، فـإن الســيطرة تعتمــد علــى فيمــا إذا كان لــدى آلمســتثمر 1) سيطرة على الجهة المستثمر بها؛ 2) تعرض لعوائد متغيرة ناتجة من الشراكة مع الجهة المستثمر بها أو امتلاكه حقوق في هذه العوائد ؛ و3) القدرة على استخدام سلطته على الجهة المستثمر بها في التأثير على مبلغ العوائد. يجب توافر جميع الشروط الثلاثة للمستثمر من أجل امتلاك السيطرة على الجهة المستثمر بها. وفي السابق، تم تعريف السيطرة على أنهاً سلطة التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة من أجل الُحصّول على منافع من أنشطتها. ونتج عن هذاً الأمر تُغيّر 

أدى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 10 إلى وجود سيطرة على أحد صناديق الاستثمار المستثمر بها من قبل المجموعة، صندوق بوابة الخليج (الصندوق) (تم المحاسبة عنه سابقاً ك»استثمارات متاحة للبيع») حيث تتعرض المجموعة أو تمتلك حقوق في عوائد متغييرة نتيجة مشاركتها في أنشطة الصندوق وامتلاكها القدرة على التأثير في تلك العوائد من خلال سلطتها على الصندوق. يتم تجميع البيانات المالية للصندوق ضمن البيانات المالية المجمعة للمجموعة بأثر رجعي من التاريخ الذيّ حصلتُ فيَّه المجموعة علىّ السيّطرة. موضح أدنّاه أثر المُعيار الدولي للتقارير المالية 10 بشكلَ أكثر تفّصيلاً ويتضمن تقدير التأثير على البيانات الماليَّة المّجمعةٌ.

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى (يسري للفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013) يتضمـن كافـة الإفصاحـات الموجـودة سابقاً في معيـار المحاسـبة الدولـي 27 المتعلـق بالبيانـات الماليـة المجمعـة وكذلـك كافـة الإفصاحـات المتضمنـة سـابقاً فـي معيـار المحاسبة الدولي 31: حصـص في شركات محاّصة، ومعيار المحاسبة الدّولي 28: الاسـتثمار في شـركات زميلة. تتعلق هـذه الإفصاحات بحصـص المنشأة في الشّركات التابعة والترتيباتُ المشتركةُ والشِّركات الزميلة والمنشآتُ المهيكلة. ويوُجدُّ هناك أيضاً عند مَّن الإفصاحات الجديدةُ المطلوبة. إن الغرض منَّ المعيار الدولَّى للتقارير المالية رقم 12 هو الإفصاح عن معلومات إضافية حتى يتمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم أساس السيطرة وأية قيود على الموجودات والمطلوبات المجمعة والتعرض للمخاطر الناتجة عن المشاركة مع منشآت مهيكلة غير مجمعة ومشاركة أصحاب الحقوق غير المسيطرة فى أنشطة الشركات المجمعة. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أية إفصاحات إضافية جوهرية في البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

# المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة (يسرى للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013)

لا يُتغيِّرُ المُعيَّار الدولَّى للتقارير المالية 13 عندما يتعين علِّي المنشأة استخدام الَّقيمة العّادلة، ولكنه يُقدم إرشادات حول كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير الماليةً. يعرّف المعيار الدولى للتقارير المالية 13 القيمة العادلة على أنها سعر التخارج. ونتيجة للإرشادات الواردة في المعيار الدولي للتقارير المالية 13، أعادت المجموعة تقييـم سياساتها المعلقةً بقيـاس القيـم العادلة. يتطلب أيضاً المعيار الدولـي للتقاريـر الماليـة 13 إفصاحات إضافيّـة. لـم يؤثـر تطبيـق المعيـار الدولـي للتقارير المالية 13 بشكل مادي على قياسات القيمة العادلة التي أجرتها المجموعة. وتظهر إفَّصاحات إضافية، متى لزم ذلك، في بنود مستقلة تتعلق بالموجوداتُ والمطلوبات التى تم تحديد قيمتها العادلة.

## معيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المنفصلة (يسرى للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013)

استبدل المعيار الدولي للتقارير المالية 10 الجزء الوارد في معيار المحاسبة الدولى 27 «آلبيانات المالية المجمعة والمنفصلة» والمتعلق بالمحاسبة عن البيانات المالية المجمعة. كما أنه يعالجً أيضاً الأمور المثارة في التفسير رقَّم 12 للجنة تفسيرات المّعايير: «التجميع - المؤسسات ذات الأغراض الخاصة». لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

# معيار المحاسبة الدولي 1 عرض البيانات المالية - عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى (تعديل) (يسرى للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2012)

تُغيـر التعديـلات علـى مُعيـار المحاسـبة الدولى ا طريقـة تجميـع البنـود المعـروضـة ضمـن الإيـرادات الشّاملة الأخـرى. يتـم عـرضُ البنـود التـى يمـكـن إعـادة تصنيفهـا (أو «إعـادة إدراجها») إلى الأرباح أو الخسائر في فترة مستقبلية (على سبيل المثال، عند عدم الإعتراف أو التسوية) بصورة منفصلة عن البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها. لم يؤثر تطبيـق هـذا التعديـل على المّركـز أو الأداء المالـي للمّجموعـة وأسـفر فقـط عـن تغيـرات فـي عـرض بيـان الأربـاُح أو الخسـائر والإيـرادات الشّاملة الأخـرى.

## 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.2- التغيرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

# معيار المحاسبة الدولي 28 الاستثمارات في شركات زميلة وشركات محاصة (معدل كما في 2011) .

نتيجة لتطبيق المعياُّر الدولي للتقارير المَّالية 11 الُجديد الترتيبات المشتركة والمعيارُّ الدولي للتقارير المالية 12 الجديد الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى، تم إعادة تسمية معيار المُحاسُبةً الدولَى 28 الاستثمارات في شُركات زميلة ليُصبُح معيار المُحاشَّبة الدُولَى 28 الاستثمارات في المُنشَّآت الزميلَّة والمُشاريع المشُّتركةُ والذى يبيـن تطبيـق طريقـة حقـوق المّلكيـة على الاسـتثماّرات فـى المشـاريع المشـتركة بالإضافـة إلـى الشـرّكات الزميلـة. لـم ينتـّج عـن تطبيـق هـذا المعيـار أي تأثيـر علـى المركّز أو الأداء المالـى للمجموعـة.

لـم يكـن للتعديـلات الأِخـرِي علـى المعاييـر الدوليـة للتقاريـر الماليـة التـي تسـري علـى الفتـرات السـنوية التـي تبـدأ فـي أو بعـد 1 ينايـر 2013 أي أثـر مـادي علـى السياسـات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالـي للمجموعـة.

# 2.3- معايير وتفسيرات جديدة صادرة ولكنها غير سارية المفعول بعد

تم إصدار المعايير التالية ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد:

فيماً يلي المعايير الصادرة التي لم يسر مفعولها حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المجمعة للمجموعة. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير عند سريانها. غير أنها لا تتوقع أي أثر جوهري نتيجة تطبيق تلك التعديلات، بخلاف التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 9، على مركزها أو أدائها المالي المجمع.

## المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9: «الأدوات المالية» التصنيف والقياس

يعكس المعيّار الدولي للتقارير المالية 9 عند إصداره المرحلة الأولى من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم 39 ويسرى على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية كما هـو محـدد فـى معيار المحاسبة الدولـى رقـم 39. سيقوم مجلـس معاييـر المحاسبة الدوليـة في مراحـل لاحقةً بمعالجة محاسبية التحوط وانخفاض قيمة الموجودات المالية. سوف يؤثر تطبيق المرحلة الأولى من المعيار الدولى للتقارير المالية 9 على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة. سوف تقوم المجموعة بتحديد الأثر بالاقتران مع المراحل الأخرى، عندما يتم إصدار المعيار النهائى متضمناً كافة المراحل. وتم تحديد سريان المعيار مبدئياً على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013، ولكن تسببت التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 9 تاريخ السريان الإلزامي والإفصاحات الانتقاليـة الصـادر فـى ديسـمبر 2011، بترحيـّل تاريـخ السـريان الإلزامـى إلـى 1 ينايـر 2015. فـى 19 نوفمبـر 2013، أصـدر مجلـس معاييـر المحاسـبة الدوليـة تعديـلات علـى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 أدخلت طريقة جديدة للمحاسبة عن التحوط العام وألغت تاريخ السريان الالزامي في 1 يناير 2015. يختلف نموذج محاسبة التحوط الجديد بشكلً كبيـر عـن نمـوذج محاسـبة التحـوط وفقاً لمعيـار المحاسـبي الدولـي رقـم 39 فـي عـدد مـن الجوانـب بمـا فـي ذلـك أهليـة أدوات التحـوط والبنـود المحوّطـة. المحاسبة عن عنصر القيمة الزمنية للخيارات والعقود الآجلة، والمعايير المؤهلة لتطبيق محاسبة التحوط وتعديل ووقف علاقات التحوط..الخ. ووفقاً للتعديلات، يجوز للشركات التي تقوم بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 (بصيغته المعدلة في نوفمبر 2013) أن تختار سياستها المحاسبية إما بالبدء في تطبيق المعيار الدولى للتقاريُّر المالية رقم 9 نموذج محاسبةً التحوط الجديد الآن أو الاستمرار في تطبيق نمُّوذج محاسبة التحوط في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 في الوقت الحالي.

# شركات الاستثمار (تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية 10 و12 ومعيار المحاسبة الدولى 27)

تسرى هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014؛ وتقدم استثناء من شرط تجميع المنشآت التي تستوفي تعريف شركات الإستثمار بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية 10. ويتطلب الاستثناء من شرط التجميع من شركات الاستثمار المحاسبة عن الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خُلال الأرباح أو الخُسُائر. وليس من المتّوقع أن يسري هذا التعديل على المجموعة حيث لا تستوفي أياً من شركات المجموعة تعريف شركات الاستثمار بموجب المعيار الدولي للتقارير الدولية 10.

# معيار المحاسبة الدولى 32 الأدوات المالية - العرض - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديل)

تسـريُ هـذه التعديـلُاتُ لَلفتـرات اُلسـنويـةُ التـي تبـُداً في أو بعد 1 يُناير 2014. توضُح هـذه التعديـلات المقصّود بـ «لديها حق قانونـي حالـي ملـزم بالمقاصة.. توضح التعديلات أيضا تطبيق معيـار المحاسبة الـدولـي 32 معاييـر المقاصة حول أنظمة التسـويـة (مثـل أنظمـة التقاص المركزيـة) والتـي تطبق آليـات تسـوية غيـر متزامنـة. سـتقوم المجموعة بقيـاس الأثـر المتوقـع لهـذا المعيـار علـى المركـز أو الأداء المالـي للمجموعـة عنـد سـريانه.

# معيار المحاسبة الدولي 36 الانخفاض في قيمة الموجودات؛ إفصاحات المبلغ الممكن استرداده للموجودات غير المالية - (تعديل)

تستُبُعدُ هذه التعديلاً تالنتائج غيرٌ المُقْصُودة للمُعيَّار الدولي للتقارير المالية 13 حول الإفصاحات المطلوبة بموجب معيار المحاسبة الدولي 36. إضافةً إلى ذلك، تتطلب هـذه التعديلات الإفصاح عن المبالغ الممكن استردادها للموجودات أو وحدات توليد النقد التي تم لها تُسجيل خسارة انُخفاض القيمةُ أو عكسُها خلال الفترة. تسري هذه التعديلات بأثر رجعي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014 مع السماح بالتطبيق المبكر على أن يتم أيضاً تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 13. سوف تقوم المجموعة بعرض إفصاحات إضافية عندما يبدأ سريان هذه التعديلات.

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

## 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# 2.3- معايير وتفسيرات جديدة صادرة ولكنها غير سارية المفعول بعد (تتمة)

معيار المحاسبة الدولى 39 استبدال المشتقات واستمرار محاسبة التحوط (تعديل)

تقدم هذه التعديلات إعفاء من التوقف عن تطبيق محاسبة التحوط عندما تستوفي عملية استبدال الأداة المشتقة المصنفة كأداة تحوط شروطأ معينة. يسري مفعول هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014.

# 2.4- أساس التجميع

تتكون البيانات المالية المجمعة من البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة بما في ذلك الشركات ذات الأغراض الخاصة. تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر

- السيطرةُ على الشركة المستثمر بها (على سبيل المثال: الحقوق القائمة التي تتيح لها قدرة حالية على توجيه أنشطة الشركة المستثمر بها)؛
  - التعرض للعائدات المتغيرة أو امتلاك حقوق بها نتيجة مشاركتها في الشركة المستثمر بها؛
  - قدرة المجموعة على استخدام سيطرتها على الشركة المستثمر بهاً للتأثير على مبلغ العائدات.

عندما تكون حصة المجموعة في الشركة المستثمر بها أقل من أغلبية حقوق التصويت أو الحقوق المماثلة في الشركة المستثمر بها، إن المجموعة تراعي كافة الحقائق والظروف عند تقييم سيطرتها على الشركة المستثمر بها،

تعيد المجموعة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر بها إذا كانت الحقائق والظروف تشير إلى وجود تغيرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة. يبدأ تجميع الشركة التابعة عندما تُحقق المجموعة السيطرة عليها ويتوقف التجميع عُندماً تفقد المُجْموعة السيطرة على هذه الشُركة التابعة. يتمُ إدراج المُوجودات والمطلوبات والدخل والمصروفات الخاصة بالشركة التابعة والتي تم شراؤها أو بيعها خلال السنة ضمن بيان الربح أو الخسارة والإيرادات الشاملة الأخرى اعتباراً من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركة التابعة حتى تاريخ توقف سيطرَّة المجمُّوعة على هذه الشَّركة التابعة.

يتم توزيع الربح أو الخسارة وكل بند من بنود الإيرادات الشاملة الأخرى على حملة حقوق ملكية الشركة الأم في المجموعة والحصص غير المسيطرة، حتى وإن أدى إلى رصيد عجز في الحصص غير المسيطرة، وعند الضرورة يتم تعديل البيانات المالية للشركة التابعة لكي تتماشى سياساتها المحاسِبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استَّبعاد جميَّع موَّجودات ومُطلُّوبات وحقُّوق الملَّكية والَّدخل والمصروفات والتَّدفقات النقديةُ، المتعلقّة بالمعاملات بين أعضاء المجموعة، بالكامل عند التجميع. ـُ

يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة، دون فقدان السيطرة، ك»معاملة حقوق ملكية».

فيما يلى الشركات التابعة للمجموعة:

لكية	حصة الم	النشاط الرئيسي	بلد التسجيل	أسماء الشركات التابعة
2012	2013	-		
%100	%100	الاستثمار	الكويت	شركة الأوسط الأولى القابضة ش.م.ك.م.
%100	%100	وساطة	مصر	شركة مصر والشرق الأوسط للوساطة
%90	%90	وساطة	الكويت	شركة الشرق الأوسط للوساطة المالية ش.م.ك. (ميغبك)
%84	<b>%92</b>	صندوق	الكويت	صندوق بوابة الخليج ("الصندوق")
				شركات تابعة تحت التصفية (إيضاح 12)
			الإمارات العربية	
%100	%100	وساطة	المتحدة	شركة الشرق الأوسط للوساطة المالية ذ.م.م.
%100	%100	وساطة	عمان	شركة الشرق الأوسط للوساطة المالية ذ.م.م.

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

صافى الزيادة فى أنشطة التشغيل

صافى (النقص) الزيادة فى أنشطة الاستثمار

صافى (النقص) الزيادة في أنشطة التمويل

صافي (النقص) / الزيادة في النقد والنقد المعادل

# 2.4- أساس التجميع (تتمة)

يوضح الجدول أدناه تفاصيل الشركات التابعة غير المملوكة بالكامل للمجموعة التى تمتلك حصص مادية غير مسيطرة

					-			
	حصص غير مسيطرة متراكمة		ربح (خسارة) مخصص لحصص		نسبة حصص الملكية وحقوق التصويت			
_	2012	2013	غير مسيطرة					
			2012 <b>2013</b>		2012 <b>2013</b>			
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	<b>دينار ڪويتي</b> دينار ڪويتي			
	1,598,534	1,661,984	2,015	48,225	%10	%10		
			(00,500)		0/40	0/0		
_	378,205	173,754	(23,582)	30,645	%16	<b>%8</b>		
	1,976,739	1,835,738	(21,567)	78,870				
_								

يرد أدناه معلومات مالية موجزة فيما يتعلق بـكل مـن الشـركات التابعـة للمجموعـة التـى تمتلك حصـص جوهريـة غيـر مسيطرة. تمثـل المعلومات الماليـة الموجـزة أدناه المبالغ قبل الاستبعادات التى تمت بين شركات المجموعة

î	ببر 2012	_ 31 دیسو	بر 2013	31 ديسمبر	
دوق	الصند	ميفبك	الصندوق	ميفبك	
کویتي	دینار ک	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
2,310	0,228	16,148,972	2,209,802	16,737,935	
5	8,417	294,315	11,409	195,321	
(91,	,854)	899,090	425,008	1,488,643	
(51	1,613)	(878,940)	(51,400)	(1,006,395)	
(143,	3,467)	20,150	373,608	482,248	
í	ببر 2012	31 دیسو	بر 2013	31 ديسمبر	
ـ وق	الصند	ميفبك	الصندوق	ميفبك	
کویتي	دینار ک	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	

# نتج عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية 10 الموضح في إيضاح 2.1 التغيرات التالية في البيانات المالية المجمعة للمجموعة:-

يتمّ إداّرة الصنّدوق بواسطّة الشركةُ ك»مدير صندوقٌ». تتّضمُّن العوّامل التي تراعيها المجَّموعة نطاق سلطة اتخاذ القرار المحتفظ بها من قبل الشركة بصفتها مدير الصنُّدوُق، وحقوُقّ الاُستبعاد المحَّتفظ بها من قبلّ أطراف آخْرينَ، وترتّيباتّ الأُتعاب «المكافّات» والتعّرض لتغيرات العوّائد من حصص أُخْرى تُمتلكها المجموعة في الصندوُقّ. أثُبتتُ المجموعة أنها تسيطر على الصندوق كُما في 21 ديُسُمبر 2010 عندما كانت حصة الملكية الفعلية للمجموعة في الصندوق 48%. لاحقًا، وبسببُّ قيام حاملي وحدات الصندوق بعمليات الاسترداد، ازدادت حصة الملكية الفعلية للمجموعة إلى 82% خلال السنة المنتهية 31 ديسمبر 2012.

693.318

(660,167)

(1,353,485)

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

صافى الزيادة فى الخسارة الخاصة بالحصص غير المسيطرة

2.4- أساس التجميع (تتمة)

التأثير على بيان المركز المالي المجمع:

•		
	31 دیسمبر 2000	1 يناير 2040
	2012 دینار کویتی	2012 دینار کویتی
الزيادة في الموجودات:	ديمار حويمي	ديدار حويدي
ر	454,390	2,000,336
استثمارات	141,167	191,428
موجودات أخرى موجودات أخرى	(222,805)	(15,934)
صافي الزيادة في الموجودات	372,752	2,175,830
ي ح.	0,2,702	
ر ي ق م ر. أرصدة دائنة ومطلوبات أخرى	1,186	3,405
الزيادة في المطلوبات	1,186	3,405
 النقص في حقوق الملكية:	.,	
خسائر متراکمة خسائر متراکمة	(273,832)	(199,468)
احتياطي التقييم العادل	259,471	211,103
ت حصص غیر مسیطرة - حصص غیر مسیطرة	385,927	2,160,790
صافى الزيادة فى حقوق الملكية	371,566	2,172,425
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	372,752	2,175,830
التأثير على بيان الربح أو الخسارة المجمع		
		2012
		دينار كويتي
صافي النقص في الدخل		(80,112)
صافي الزيادة في المصروفات		[17,824]
ُصافي الزيادة في الخسارة للسنة		(97,936)

(23,582)

التأثير على ربحية السهم الأساسية والمخففة العائدة إلى مساهمي الشركة للسنة المنتهية 31 ديسمبر 2012 هو 0.30 فلس.

209.545

[1,755,491]

(1,545,946)

109.609

9,516

119,125

212,567

(476,665)

(264,098)

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

**2.5- ملخَص السياسات المحاسبية الهامة** فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المجمعة؛

# النقد والأرصدة لدى البنوك

يشتملّ النّقد والأرصّدة لدّى البنوك على النقد والأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل ذات فترة استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل.

# الموجودات والمطلوبات المالية

سروب و المساوب و المساوب المالية كـ «استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة» أو «قروض ومدينين» أو «استثمارات متاحة للبيع» و»مطلوبات مالية بخلاف المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة». تحدد المجموعة التصنيف المناسب لـكل أداة عند الحيازة.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً - إذا كان الأصل أو الالتزام المالي غيـر مدرج بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة – تكاليف المعاملات المباشرة. ويتم تسجيل تكاليف المعاملات على الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة كمصروف على الفور.

استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة تشـمل الاسـتثمارات المدرجـة بالقيمـة العادلـة مـن خـلال الربـح أو الخسـارة الموجـودات الماليـة المحنفـة، عنـد التحقـق المبدئـي، كمدرجة بالقيمة العادلـة مـن خـلال بيـان الربـح أو الخسـارة، يتضمـن ذلك كافة أدوات المشـتقات الماليـة بخلاف تلك المصنفة كأدوات تغطيـة فعالة. تصنف الموجودات الماليـة كـ «محتفـظ بـهـا لأغراض المتاجرة»، إذا تـم حيازتهـا بغـرض البيـع فـي المسـتقبـل القريـب.

بعـد التحقـق المبدئـى، تقيـد الاسـتثمارات المدرجـة بالقيمـة العادلـة مـن خـلال بيـان الربـح أو الخسـارة فـي بيـان المركـز المالـي المجمـع مـع إدراج كافـة التغيـرات فـي القيمـة العادلـة فـي بيـان الربـح أو الخسـارة المجّمـع.

تمثُلُ الْقَروضُ وّالمدينـون موجـودات ماليـة غيـر مشـتقة ذات مدفوعات ثابتـة أو محددة لا يتم تسعيرها في سـوق نشـط. وتـدرج هذه الموجودات بالتكلفة المطفأة باسـتخدام طريقـة معـدل الفائـدة الفعليـة ناقصـاً أي مخصص لقاء انخفاض القيمة.

تصنف الأرصدة لدى البنوك والودائع لأجل والقروض والسلف وبعض الموجودات الأخرى كـ «قروض ومدينين».

تمثل الاُستثمارات المتاحة للبيع تلك الموجودات المالية غير المشتقة التي يتـم تصنيفها كمتاحة للبيع أو تلك التي لا يتـم تصنيفها كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة مـن خلال بيـان الربح أو الخسارة أو قـروض ومدينيـن.

بعـد التحقق المبدئي، يتـم قيـاس الاسـتثمارات المتاحـة للبيـع بالقيمـة العادلـة مـع إدراج الأربـاح والخسائر غيـر المحققـة كـ إيـرادات شاملـة أخـرى ضمـن بنـد منفصل فـي الإيرادات الشاملة الأخـرى، حتـى يتـم اسـتبعاد تلـك الاسـتثمارات أو عنـد تحديـد انخفاض فـي قيمتها، حيث يتـم فـي ذلـك الوقـت إدراج الأربـاح والخسـائر المتراكمـة المسـجلة سـابقًا ضمن حقـوق الملكيـة فـي بيـان الربـح أو الخسـارة المجمــ3. إن الاسـتثمارات التـي يتعـذر قياس قيمتها العادلة بصورة موثوق فيها يتم إدراجهـا بالتـكلفة، ناقصاً أي انخفاض في القيمة.

مطلوبات مالية بخلاف المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تقاس المطلوبات المالية بخلاف المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي.

يتم تصنيف القروض من البنوك والمؤسسات المالية وبعض المطلوبات الأخرى ك «مطلوبات مالية بخلاف المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة «.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# 2.5- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة) القيمة العادلة

سيح. القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه مقابل بيع أصل أو الذي سيتم دفعه لنقل التزام في معاملة منظمة بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس. يغترض قياس القيمة العادلة أن معاملةٍ بيع الأصل أو نقل الالتزام تتم إما:

- في السوق الأصلي للأصل أو الالتزام؛ أو في غياب السوق الأصلي، في السوق الأكثر ربحاً للأصل أو الالتزام.

يجب أن يكون دخول المجموعة إلى السوق الرئيسي أو الأكثر ربحاً متاحاً.

يتـم قيـاس القيمـة العادلـة لأصـل أو التـزام باسـتخدام الافتراضـات التـي سيسـتخدمها المشـاركون فـي السـوق عنـد تسـعيـر الأصـل أو الالتـزام، علـى افتـراض أن المشـاركين في السـوق سـيتصرفون بمـا فيـه مصلحتهـم الاقتصاديـة.

يأخذ قياس القيمة العادلة لأصل غير مالي بعين الاعتبار قدرة المشارك في السوق على تحقيق المنافئ الاقتصادية من خلال أفضل وأمثل استخدام للأصل أو ببيعه لمشارك آخر في السوق سيستخدم الأصل بأفضل وأحسن استخدام له.

تستخدم المجموعة أساليب التقييـم الملائمة للظروف والتـي يتوفـر مـن أجلها بيانـات كافيـة لقيـاس القيمـة العادلـة، والتـي تزيـد مـن اسـتخدام المدخـلات الملحوظـة ذات الصلـة وتقلـل مـن اسـتخدام المدخـلات غيـر الملحوظـة.

يتم تصنيف كافة الأصول والالتزامات، التي يتم قياس قيمتها العادلة أو الإفصاح عنها في البيانات المالية، ضمن تسلسل القيمة العادلة، كما هو أدناه، استناداً إلى مدخلات المستوى الأقل التي تكون جوهرية لقياس القيمة العادلة ككل:

• المستوى 1 – أسعار السوق المعلنة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المطابقة؛
• المستوى 2 – أساليب التقييم التي يكون فيها أدنى مستوى للمدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة معلناً بشكل مباشر أو غير مباشر.
• المستوى 3 – أساليب التقييم التي يكون فيها أدنى مستوى للمدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة غير معلنا.

بالنسبة لـلأدوات الماليـة المتداولـة في أسـواق ماليـة منظمـة، يتـم تحديـد القيمـة العادلـة لهـا بالرجـوع إلـى أسـعار السـوق المعلنـة. يتـم اسـتخدام أسـعار أوامـر الشـراء للموجـودات وأسـعار العـروض للمطلوبـات. يتـم تحديـد القيمـة العادلـة للاسـتثمارات فـي صناديـق ووحـدات الاسـتثمار وأدوات اسـتثمارية مماثلـة بنـاء علـى آخـر قيمـة صافيـة معلنـة لتلـك الأصـول.

تقدر القيمة العادلة للأدوات المالية غيـر المسعرة بالرجـوع إلى القيمة السـوقية للاسـتثمارات المشابهة أو بالاعتماد على التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة أو نماذج التقييـم الأخرى الملائمة أو باسـتخدام الأسـعار المعلنـة مـن قبـل السماسـرة.

تقدر القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة التدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدل العائد الحالي الساري في السوق للأدوات المالية المشابهةُ.

وبالنسبة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية، عند عدم القدرة على تقدير القيمة العادلة بصورة معقولة، يدرج الاستثمار بالتكلفة.

وبالنسبة للأصول والالتزامات التي يتم الاعتراف بها في البيانات المالية على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت الانتقالات قد حدثت بين مستويات التسلسل الهرمي عن طريق إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

ومـن أجـل إفصاحـات القيمـة العادلـة، حـددت المجموعـة فئـات للأصـول والالتزامات علـى أسـاس طبيعـة، خصائـص، ومخاطـر الأصـل أو الالتـزام ومسـتوى تسلسـل القيمـة العادلـة علـى النحـو الموضح أعـلاه.

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.5- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

## الاعتراف وعدم الاعتراف

يتم الاعتراف بالأصل المالي أو الالتزام المالي عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة. إن جميع المشتريات والمبيعات "بالطرق الاعتيادية" للموجودات وتاريخ السِداد في بيان الربح أو الخسارة المجمع أو فيّ حقوق الملكية وفقاً للسياسة المطبقة على الأداة ذات الصلة. إن المشتريات أو المبيعاتِ بالطرق الاعتيادية هي مُسْتريات أو مبيعيّات الموجّودات المالية التي تتطلب تُسليم الموجودات خلال إطار زمني يتم تحديده عموماً بالنظم أو بالعرف السائد في الأسواق.

لا يتم الاعتراف بأصل مالى (كليا أو جزئيا) عندما:

- عندماً تحتفُظُ المجموعة بحقها في استلام التدفقات النقديةُ من تلك الموجودات المالية أو تحملت المجموعة التزام بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون تأخيـر مادي إلى طرف آخر بموجّب ترتيـب "القبـض والدفعّ" أو عندما (أ) أن تقُوم المجموعة ُبتحويـل كافة الُمخاطـر والمزايـا الهامة للأصـل أو (ب) لـم تقـم المجموعة بتحويـل أو الاحتفـاظ بكافـة المخاطـر والمزايـا الهامـة للأصـل ولـكـن فقــدت السـيطرة علـى الأصـل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في التدفقات النقدية من الأصل ولا تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو لم تفقد السيطرة على الأصل، يتمُ الاعترافُ بالأصلُ بُمُقَّدارِ اُستمرارِ ٱلمجموعة في الاحتفاظُ بالأصَّلُ.

لا يتم الاعتراف بالالتزام المالي عند الإعفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحيته. عند استبدال التزام مالي حالي بآخر من نفس المقرض بشروط مختلفة بشكل كبير، أو بتعديل شروط الالتزام الحالي بشكل جوهري، يتم معاملة هذا التبديل أو التعديل ك»عدم اعتراف» بالالتزام الأصلي واعتراف بالالتزام الجديد، ويدرج الفرق في القيمة الدفترية ذات الصلة في بيان الربح أو الخسارة المجمع.

تتم المقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية ويتم إدراج صافى المبلغ فى بيان المركز المالى المجمع فقط عند وجود حق قانونى ملزم بإجراء المقاصة على المبالغ المسجلة وتنوى المجموعة السداد على أساس الصافى أو تحقيق الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

# الانخفاض فى قيمة الموجودات المالية

يتعرض الَّاصَلُّ الْمالي للاَّنخُفاض في الْقيمة إذا كانت القيمة الدفترية أكبـر مـن القيمة المقدرة الممكن استردادها. يتـم بتاريخ كل تقاريـر ماليـة إجـراء تقييـم لتحديـد فيما إذا كان هنـاك أي دليـل إيجابي على أن أصـل مالي محـدد أو مجموعـة مـن الموجـودات قـد انخفضت قيمتها. تنخفـض قيمـة أصـل مالي أو مجموعـة أصـول ماليـة فقـط إذا ما توفر دليل موضّوعي على اتّخفاض القيمة كنتيّجة لوقوع حدث واحد أو أكثر بعد التحقق المبدئي للأصل («حدث خسارة») ويكونّ لحدث الخسارة تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالى أو مجموعة الأصول المالية التى يمكن قياسها بصورة موثوق منها. في حالة الموجودات المالية المصنفة كمتاحة للبيئ، يتم احتساب الهبوط الكبيـر أو المتواصـل فيّ القيمة العادلة للموجـودة بمـا يُقـل عـن تكلفتهـا فـى تحديـد تعـرض الموجـودات للانخفـاض فـى القيمـة. فـى حالـة وجـود أى مـن هذه الأدلة بالنسبة للموجودات المالية المّتاحة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة المقدرة بالفرق بيّن تكاليف الحيازة والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أية خّسائر انخفاضٌ في القيمة على هـذا الأصـل المالـي والتـي سبق تحققها في بيـان الربح أو الخسـارة المجمـع، يتـم اسـتبعادها مـن حقـوق الملكيـة وتتحقـق فـي بيـان الربح أو الخسـارة المجمـع. لًا يتم عكس خسائر الانخفاض قُي القَّيمة على الاستثمارات في أسهم والمصنفة كاستثمارات متاحة للبيع معترف بها في بيان الربح أو الخسارة المجمع من خلال بيان

تخضع القروض والمدينيين لمخصص مخاطر الائتمان لقاء انخفاض قيمة القروض في حالة وجود دليل موضوعي على أن المجموعة لـن يمكنها تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن مبلغ المخصص هو الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ الممكن استرداده، القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المحتملة، بما في ذلك المبلغ الممكن استرداده من الضمانات والرهونات مخصومةً بمعدلات الفائدة التعاقدية. يؤخذ مبلغ الخسارة الناتجة من الانخفاض في القيمة إلى بيان الربح أو الخسَّارة المجمع.

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.5- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## الانخفاض في قيمة الموجودات المالية (تتمة)

إضافة إلى ذلّك، ووفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، يتم احتساب مخصص عام بحد أدنى 1% على التسهيلات النقدية و0.5% للتسهيلات غير النقدية. وقد تم تطبيـق المعـدلات المطلوبة على كافة التسـهيلات الائتمانيـة، (بالصافي بعـد اسـتبعاد بعـض فئات الضمانات) والتـي لـم يتـم احتساب مخصـص محـدد لهـا.

## محاسبة التحوط

تقوم المجموعة بالاستفادة من الأدوات المالية غير المشتقة (القروض من البنوك والمؤسسات المالية) لإدارة التعرض لمخاطر العملات الأجنبية بما فيها التعرض للمخاطر الناتجة عن المعاملات المستقبلية. لإدارة مخاطر معينة، تطبق المجموعة سياسة التحوط للمعاملات التي تنطبق عليها المعايير الخاصة لتغطية القيمة العادلة وتغطية صافى الاستثمار في العمليات الأجنبية.

لأغراض محاسبة التحوط، يتم تصنيف معاملات التغطية المطبقة من قبل المجموعة إلى فئتين:

- معاملات تحوط القيمة العادلة التي تحوط مخاطر التغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات محققة؛ و
  - ب معاملات التحوط لصافى الاستثمارات في العملات الأجنبية.

يتحقق التغيير في القيمة العادلة للأصل أو الالتزام أو الالتزام الثابت في الربح أو الخسارة المجمع. يتم تسجيل التغيير في القيمة العادلة لبند التغطية الخاص بمخاطر التغطية كجزء منَّ القيمة الدفترية لبند التغطية. إن الأرباح أو الخسائرُ من إعادة قياس كل من أداة التغطية وبند التغطية تتحقق في الربح أو الخسارة المجمع.

# تحوط صافى الاستثمارات في العمليات الأجنبية

يتمّ المحاسُّبة عن صافَى النُّستثمارات في العّمليات الأجنبية، بما في ذلك تحويط بند نقدى يتم المحاسبة عنه كجزء من صافى الاستثمار، بطريقة مماثلة لأدوات تحوط التدفقات النقدية يتم الأعتراف بالأرباح أوّ الخسائر على أداة التحوطّ فيما يتعلّق بالجزء الفعّال من التحوط مباشرة في بيان الإيراداتِ الشِّاملةِ بينما يتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر تتعلق بالجزء غير الفعال ضمن الربح أو الخسارة المجمع. عند استبعاد العملية الأجنبية، يتم تحويلُ القيمَّة المتراكمَة لأية أرباح أو خسائر محققة مُباشرةً في حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة المجمع.

يتم إيقاف العمل بمحاسبة التحوط على أساس مستقبلى عند انتهاء صلاحية أداة التحوط أو بيعها أو إنهائها أو ممارستها أو توقف أهليتها لمحاسبة التحوط.

# استثمار فی شرکات زمیلة

يتم المحاسبة عن استثمار المجموعة في شركاتها الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية. إن الشركة الزميلة هي المنشأة التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً مادياً.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يسجل الاستثمار في الشركة الزميلة في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة زائداً التغيىرات بعد الحيازة في حصة الشركة في صافي موجودات الشركة الزميلة. تدرج الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة ضمن القيمة الدفترية للاستثمار.

عنـد وجـود تغيـر مسجل مباشـرةً فـي إيـرادات شـاملة أخـرى للشـركة الزميلـة، تقـوم المجموعـة بـإدراج حصتهـا فـي أي تغيـرات، متـى أمكـن ذلـك، والإفصـاح عنهـا فـي بيـان الأربـاح أو الخسـائر والدخـل الشـامل المجمـع. يتـم اسـتبعاد الأربـاح والخسـائر غيـر المحققـة الناتجـة عـن المعامـلات بيـن المجموعـة والشـركة الزميلـة بمقـدار حصـة المجموعـة فـي الشـركة الزميلـة.

تدرج حصة المجموعة من أرباح الشركة الزميلة في مقدمة بيان الأرباح او الخسائر المجمع. عند الضرورة، يتم القيام بتعديلات لتتوافق السياسات المحاسبية المستخدمة مع تلك التي تستخدمها المجموعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة الزميلة في نفس تاريخ التقارير المالية للمجموعة.

## 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# 2.5- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

يتم ٌتصنيف الأراّضي والمباني المحتفظ بها لغرض زيادة قيمتها الرأسمالية أو لتحقيق إيرادات طويلة الأجل من تأجيرها ولا يتم شغلها من قبل المجموعة ك»عقارات استثمارية».

يتـم قيـاس العقـارات الاســتثمارية بالتكلفـة ناقصــاً الاســتهلاك المتراكـم (اســتناداً إلـى العمــر الإنتاجـي المقـدر بثلاثيــن ســنة باســتخدام طريقـة القســط الثابــت) والانخفـاض المتراكـم فـي القيمـة.

يتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة ناتجة من استبعاد أو بيع عقار استثماري في بيان الربح أو الخسارة المجمع للفترة التي تم فيها الاستبعاد أو عند إتمام البيع.

بالنسبة للعقارات التي لا تستوفي معايير الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع وقد تم إعادة تصنيفها إلى العقارات الاستثمارية، فإنه يتم قياسها على أساس (أ) قيمتها الدفترية قبل أن تُصنّف ك»محتفظ بها لغرض البيع»، والمعدلة مقابل أي استهلاك أو إطفاء أو إعادة تقييمات كان من الممكن أن يتم الاعتراف بها في حال لم يتم تصنيفها ك»محتفظ بها لغرض البيع»؛ و(ب) قيمتها القابلة للاسترداد في تاريخ القرار اللاحق بعدم البيع؛ أيهما أقل.

موجودات غير سهوسة التي تم حيازتها بصورة منفصلة عند التسجيل المبدئي بالتكلفة. يتم تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة إما أن تكون محددة المدة أو غير محددة المدة. تطفأ الموجودات غير الملموسة التي لها أعمار محددة على مدى أعمارها الاقتصادية أي ٥ سنوات، ويتم تقديرها وتعديلها بالانخفاض في القيمة في حالة وجود ما يشير إلى انخفاض قيمة الأصل غير الملموس. لا تطفأ الموجودات غير الملموسة التي لها أعمار إنتاجية غير محددة ولكن يتم اختبارها سنوياً لغرض تحديد انخفاض القيمة ويتم تعديلها لتحديد نفس القيمة، إن وجد.

تدرج المعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي خسائر انخفاض في القيمة، إن وجدت.

لا يتم استهلاك الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ. يحتسب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلى:

 أثاث ومعدات أجهزة كمبيوتر سنوات

يتم مراجعة القيم التخريدية للمعدات والأعمار الإنتاجية في تاريخ كل تقرير مالي ويتم تعديلها إذا لزم الأمر، يتم مراجعة القيم الدفترية للمعدات لغرض تحديد انخفاض القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيـرات في الظـروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا يمكـن اسـتردادها. فإذا ظهـرت مثـل تلـك المؤشـرات وعندما تكـون القيمة الدفترية مسجلة بأكثر من المبلغ المقدر الممكن اسـترداده، تخفض الموجـودات إلى مبالغها الممكن اسـتردادها والتي تمثـل القيمة العادلة ناقصـاً التكاليف حتى البيـع وقيمتهم أثناء الاسـتخدام، أيهما أكبـر.

يتـم رسـملة المصروفات المتكبـدة لاسـتبدال بنـد مـن بنـود المعـدات التـي يتـم المحاسـبة عنهـا بصـورة منفصلـة ويتـم شـطب القيمـة الدفتريـة للبنـد المسـتبدل. ويتـم رسـملة المصروفات اللاحقة الأخرى عندما تحقـق زيادة المنافع الاقتصادية لبنـد المعـدات المتعلقة بهـا. وتتحقق كافـة المصروفات الأخرى فـي بيـان الربح أو الخسـارة المجمع

لا يتم الاعتراف بالمعدات عندما يتم بيعها أو عندما يتم سحب المعدات بصفة دائمة من الاستخدام ولا يتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من استبعاده. إن أي أرباح أو خسائر من استبعاد أو بيع المعدات يتم تسجيله في بيان الربح أو الخسارة المجمع في فترة الاستبعاد أو البيع.

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## 2.5- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع

تقاس الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغُرض البيع بالقيمة الدفترية والقيمة العادلة ناقصاً التكاليف حتى البيع أيهما أقل. يتم تصنيف الموجودات غير المتداولة المحتفظُ بُهاُ لغرضُ البيعَ إذاً كان بالإمكان استرداد قيمتها الدفترية من خلال عملية بيع وليس من خلال الاستخدام المستمر. تعتبر هذه الحالةُ مناسبة فْقُط عندُما يعتبر احتمال البيع كبيراً وتعتبر مجموعة البيع متاحة للبيع فوراً في حالتها الحالية.

لا يتم استهلاك أو إطفاء المعدات والموجودات غير الملموسة عند تصنيفها كمحتفظ بها لغرض البيع.

# قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية

يتُم تُحديدُ القيم العادلة للُعقارات الاستُثماريةُ بواسطة مقيميين لديهم مؤهلات مهنية مناسبة معترف بها وخبرة ومعرفة بالموقع ونوع العقار المطلوب تقييمه.

يأخذ قياس القيمة العادلة للأصل غير المالى بعيـن الاعتبار قـدرة المشارك في السـوق على توليـد المنافع الاقتصادية مـن خـلال الاسـتخدام الأفضل والأقصى للأصل أو بيعه إلى مَّشارك آخر في السوقُّ سيستخدمُّ الأصلُّ بأفضلُ وأقَّصي اسْتخدامُّ له.

# مخصص لانخفاض قيمة الموجودات غير المالية

سطعين وتعامل فيهة الأصل إذا كانت القيمة الدفترية أعلى من المبلغ المقدر الممكن استرداده. إن المبلغ الممكن استرداده من الأصل هو صافي سعر بيع الأصل والقيمة أثناء الاستخدام أيهما أكبر. يشير صافي سعر البيع إلى المبلغ الذي يمكن الحصول عليه من بيع الأصل في معاملة بشروط تجارية بحتة. أما القيمة أثناء الاستخدام فهي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقع أن تنتج من استمرار استخدام الأصل ومن استبعاده في نهاية عمره الإنتاجي. يتم عمل تقدير في تاريخ كل تقرير مالي لتحديد توفر الدليل موضوعي على أن أصل محدد أو مجموعة من الموجودات المماثلة قد تعرضت للانخفاض في القيمة. فإذا ما توفر هذا الدليل، تتحقق حُسَارة الانخفاض في القيمة في بيان الربح أو الخسارة المجمع.

## تكاليف الاقتراض

يتم رسملة تكاليف الاقتراض إذا كانت مرتبطة مباشرة بالمشروع على مدى فترة الإنشاء إلى أن يستكمل ذلك المشروع ويصبح جاهزآ للغرض المعد له وذلك على ُساسُ تكلفة الاقتراض الفُعلَيْة والمصروفَات الحقيقيةُ المتكبدُّةُ على ذلك المشروعُ. يتم وقَّف رسَملة تكاليف الاقتراضُ عندُما يتَّم الانتَهاء مُنْ كافة الأنشَطة اللازمةُ لإعداد المشروع للغرض المعد له.

تسجل المخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام حالي (قانوني أو استدلالي) نتيجة لأحداث وقعت في الماضي وتكون تكاليف سداد هذا الالتزام قابلة للتقدير ويمكن قياسها بصورة موثوق منها.

# مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص مكاُفأة نهاية الخدمة للموظفين وفقاً للقوانين المحلية على أساس مدة الخدمة المتراكمة ورواتب الموظفين أو على أساس عقود التوظيف إذا كانت تلك العقود تمنح مزايا أفضل. ويتم تحديد هذا المخصص غير الممول، بالالتزام الذي قد ينشأ في حال تم الاستغناء عن خدمات جميع الموظفين بتاريخ التقارير المالية. تدرج مكافأة نهاية الخدمة للموظفيـن ضمـن بنـد «دائنـون ومطلوبـات أخرى».

## 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# 2.5- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# تحويل العملات الأجنبية

صوين المحمد على شركات المجموعة عملتها الرئيسية ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية لـكل منشأة باستخدام هذه العملة الرئيسية. تقيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية مبدئياً بالدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ هذه المعاملات. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بتاريخ تقارير مالية إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ. ويتم إدراج كافة الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التحويل في بيان الربح أو الخسارة المجمء.

تحول الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والمدرجة بالقيمة العادلة إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها. وفي حالة الموجودات غير النقدية التي يتحقق التغير في قيمتها العادلة مباشرة في حقوق الملكية، فإن فروق أسعار الصرف الأجنبي تتحقق مباشرة في حقوق الملكية. وبالنسبة للموجودات غير النقدية التي يتم إدراج التغير في قيمتها العادلة في بيان الربح أو الخسارة المجمع.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات (النقدية وغير النقدية) للعمليات الأجنبية إلى العملة الرئيسية للمجموعة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تحويل نتائج الأعمال لتلك العمليات إلى الدينار الكويتي بمتوسط أسعار الصرف للسنة، ويتم إدراج الفروق الناتجة عن التحويل في بند منفصل ضمن حقوق .. الملكية المجمع (احتياطي تحويل عمالت أُجنبية) حتَى تأريخ بيعَ الْعمليات الأجنبية. ُ

تتكون أسهم الخزينة من الأسهم التى قامت الشركة بإصدارها وتم إعادة حيازتها بواسطة المجموعة ولم يعاد إصدارها أو إلغاؤها. يتم المحاسبة عن أسهم الخزينة باستخدام طريقة التكلفة. وفقاً لهذه الّطريقة، تُحمِل تكلفة المتوسط الموزون للأسهم المعاد حيازتها إلى حساب مقابل ضمن حقوق الملكية. عند إعادة إصدار أسهم الخزينة، تضاف الأرباح إلى حساب مستقل ضمن حقوق الملكية («احتياطى أسهم الخزينة») وهو حساب لا يمكن توزيعه. تحمل أية خسائر محققة على نفس الحساب بما يتناسب مع حد الرصّيد الدائن على هذا الحساّب. تحمّل أية خسائر بالزيادة على الأرباح المحتفظ بها ثم على الاّحتياطي العامّ والاحتياطي القانوني. لاّ يتم تّوزيع أي أرباح نقدية على هذه الأسهم، إن إصدار أسهم المنحة يزيد في عدد الأسهم نسبياً ويخفض متوسط التكلفة لكل سهم دُون أن يؤثر على إجْمالي تكلُّفة أسهم الخزينَّة.

# برنامج المدفوعات بالأسهم

تطبق الشركة برنامج المدفوعات بالأسهم. بموجب بنود هذا البرنامج، يتم منح خيارات شراء الأسهم للموظفين المؤهلين. يمكن ممارسة هذه الخيارات في المستقبل. تتحقق القيمة العادلة للخيارات في تاريخ منحهًا كمصروفات على مدى فترة الاستحقاق مع إدراج نفس التأثير على حقوق الملكية. يتم تحديد القيمة العادلة للخيارات باستخدام نموذج التسعير بـلاك شـولز.

- - تتحققُّ إيرادات العمولات من أنشَطَة الوساطة المالية وأُتعاب التنفيذ وأتعاب الاكتتاب عند اكتسابها.
- تتحقق إيراًدات الفوائد والمصروفات باستخدام طريقة الفائدة الفعلية مع مراعاة المبلغ الأصلي القائم والمعدل المعمول به.

لا تعامل الموجودات والودائع المتعلقة بها والمحتفظ بها بصفة أمانة كموجودات أو مطلوبات خاصة بالمجموعة وبالتالى لا يتم إدراجها في هذه البيانات المالية المجمعة.

# الموجودات والمطلوبات المحتملة

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة في بيان المركز المالي المجمع بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تحقيق خسائر اقتصادية مستبعداً.

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 2- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

# 2.6- الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية المجمعة يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاح عن المطلوبات المحتملة في تاريخ البيانات المالية المجمعة. ولكن عدم التأكد من هذه الافتراضات والتقديرات يمكن أن يؤدي إلى نتائج تتطلب تعديلات جوهرية في القيمة الدفترية للأصل أو الالتّـزام المتأثر في المستقبل.

# تصنيف الأدوات المالية

يتم اتخاذ قرار بشأن تصنيف الأدوات المالية استناداً إلى نية الإدارة عند الحيازة.

## خسائر الانخفاض في القيمة على القروض والمدينين

تقوم المجموعة بمرّاجعة أرصدة القُروضُ والمدينيّ ن غيـر المنتظمـة علـى أسـاس سـنوى لتحديـد مـا إذا كان يجـب تسـجيل مخصـص انخفـاض القيمـة فـى بيـان الربح أو الخسارة المجمع. وبصفة خاصة، يتعين على الإدارة عمل تقديرات بالنسبة لتحديد مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. وتستند هذه التقديرات بالضرورة إلى الافتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الأحكام التقديرية وعدم التأكد، وقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية على تلك المخصصات.

# انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع

تقوم المجموعة بمعاملة الاستثمارات المتاحة للبيع كاستثمارات انخفضت قيمتها إذا كان هناك انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة بما يقل عن تكلفتها أو عند ظهور دليل موضوعى على انخفاض القيمة. إن عملية تحديد الانخفاض «الكبيـر» أو «المتواصل» تتطلب قرارات أساسية.

## تقييم الاستثمارات في أسهم غير مسعرة

يستند تقييم الاستثمّارات في أسهم غير مسعرة عادةً إلى واحدة مما يلي:

- معاملات حديثة في السوق بشروط تجارية بحتة.
- القيمة العادلة الحالِّية لأداه أخرى مماثلة إلى حد كبير.
- التدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بالمعدلات الحالية المطبقة للبنود ذات شروط وسمات مخاطر مماثلة

إن تحديد التدفقات النقدية وعوامل الخصم للاستثمارات في أسهم غير مسعرة يتطلب تقديرات مادية.

## انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم إدارة الشركة سنوياً باختبار ما إذا كانت الموجودات غير المالية قد انخفضت قيمتها. يتم تحديد القيمة الممكن استردادها لأصل استناداً إلى طريقة القيمة أثناء الاستخدام أو القيمة العادلة ناقصًا التكاليف حتى البيع. تستخدم طريقة القيمة أثناء الاستخدام توقعات التدفقات النقدية المقدرة للأعمار الإنتاجية المقدرة للأصل مخصومة باستخدام معدل خصم يعكس مبالغ السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للمبلغ الذي لم يتم تعديل تقديرات تدفقات نقدية أخرى بشأنها. إن تحديد التدفقات النقدية وعوامل الخصم للقيمة أثناء الاستخدام يتطلب تقديرات هامة.

# 3- نقد وأرصدة لدى البنوك

2013 <b>2013</b> <b>دينار كويتي</b> دينار كويتي (معدلة)	
1,071,390 <b>1,230,732</b>	، البنوك <del>ي</del> ـل
1,250,404 -	جل
2,321,794 <b>1,230,732</b>	

بعض الأرصدة المدرجة ضمن النقد والأرصدة لدى البنوك مودعة لدى أطراف ذات صلة (إيضاح 23).

إن الودائع قصيرة الأجل بالعملة المحلية وبالعملات الأجنبية تحمل فوائد بمعدلات تجارية تتراوح من 1% إلى 5.25% (2012: 1% إلى 5.25%) سنوياً.

4- ودائع لأجل
 إن الودائع لأجل لدى بنوك تجارية إقليمية لفترة سنة واحدة وتحمل فائدة بمعدل 1.25% سنوياً (2012: 1.25%) وتستحق الدفع بصورة سنوية.

# 5- الاستثمارات

	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
		(معدلة)
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة		
موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة:		
أسهم مسعرة	1,781,644	1,595,672
صنادیق مدارة	260,420	280,226
	2,042,064	1,875,898
استثمارات متاحة للبيع		
أسهم مسعرة	1,722,150	4,668
أسهم غير مسعرة	4,086,596	4,659,602
صنادیق مدارة	9,554,579	9,469,097
	15,363,325	14,133,367
	17,405,389	16,009,265

تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع أسهم غير مسعرة مدرجة بالتكلفة بمبلغ 83,910 دينار كويتى (2012: 333,910 دينار كويتى)، حيث لا يمكن قياس القيمة العادلة بشكل موثوق به.

خلال السنة المنتهية 31 ديسمبرِ 2008 قامت المجموعة بتطبيق تعديلات معيار المحاسبة الدولي 39: الأدوات المالية؛ التحقق والقياس الذي تم إصداره من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولي في 13 أُكتوبر 2008 كما قامت المجموعة بإعادة تصنيف بعض الاستثَّمارات في صناديق بالقيمةُ الْعادلة بمبلغُّ 24٬003٬053 دينار كويتي من استثمارات مدرجة بالُّقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة إلَّى استثمارات متاحة للبيع. كما في 31 ديسمبر 2013 بلغت القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات 7,865,659 دينار كويتي (2012: 11,181,690 دينار كويتي). قامت المجموعة بتسجيل ربح غير محقق بمبّلغ 351,205 دينار كويتي (2012: خسائر غير محققة بمبلغ 1,388,661 دينار كويتى) خاصة بالاستثمارات المعاد تصنيفها في التقييم العادل تحت بند حقوق الملكية. لو لم تقم المجموعة بتطبيق تعديلات معيار المحاسبة الدولي 39 لتم إدراج هـذه الأرباح غيـر المحققـة في بيـان الربح أو الخّسارة المجمـع.

إن بعض الاستثمارات المتاحة للبيع بمبلغ 10.9 مليون دينار كويتي (2012: 11.63 مليون دينار كويتي) مرهونة كضمان مقابل القرض (إيضاح 13).

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 6- قروض وسلف

	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
قروض لعملاء	7,840,399	8,124,062
ر کی ۔ قروض لموظفین	469,234	456,730
	8,309,633	8,580,792
ناقصاً: مخصص عام	(8,014)	[13,871]
ناقِصاً: مخصص خاص	(8,264)	(8,264)
	8,293,355	8,558,657
فيما يلى الحركة في المخصص العام المتعلق بالقروض والسلف:		
كيك يدي الحرك كي الهندين الحدار الهنديق بالعروس والمستعد	2013	2012
	داناع دینار کویتي	دينار کويتي دينار کويتي
فی اینایر	22,135	86,952
شطب	-	(45,100)
صافي الإفراج عن مخصص بالزيادة	(5,857)	(19,717)
·	16 278	22135

تتضمن القروض والسلف قرض بمبلغ 7,500,000 دينار كويتى مكفول بضمان عقار. تم تحويل ملكية هذا العقار باسم الشركة لضمان سداد القرض وبالتالى يعتبر كضمان مقابل القرض. كما إن القرض، وهو متأخر في السداد، مغطى بشكل كافي بهذا الضمان. وهذا المدين خاضع لقانون الاستقرار المالي وتقوم الإدارة بالعديد من الإجراءات لاسترداد هذا القرض بما في ذلك تصفية العقار.

# 7- الاستثمار في شركة زميلة

لدى الشركة حصَّة ملكية بنسبة 30% (2012: 30%) في شركة الشرق الأوسط للاستثمار المالي – شركة غيـر مدرجة تم تأسيسها في المملكة العربية السعودية وتضطلع بأنشطة الخدمات المالية.

فيما يلى الحصة في الموجودات والمطلوبات والإيرادات ونتائج الشركة الزميلة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر:

2013	2013	2012
دينار کو	دينار كويتي	دينار كويتي
الحصة في موجودات ومطلوبات الشركة الزميلة:	-	
موجودات متداولة	1,829,962	2,286,534
موجودات غير متداولة	11,587,564	11,671,956
مطلوبات متداولة	(3,335,923)	(2,978,074)
مطلوبات غير متداولة مطلوبات غير متداولة	(173,755)	[1,743,074]
صافي الموجودات	9,907,848	9,237,342
الحصة في إيرادات ونتائج الشركة الزميلة		
إيرادات التشغيل إيرادات التشغيل	2,278,172	1,967,292
ربح السنة ,	567,217	496,302

# 8- العقارات الاستثمارية

بلغت القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية 1,369,165 دينار كويتى كما في 31 ديسمبر 2013. تم إعادة تقييم العقارات الاستثمارية من قبل مقيَّم مستقل باستخدام . أسـلوب السـوق المقـارن الـذُى يعكـس أسـعار المعامـلات الأخيـرة لعقـارات مماثلـة ولهـذا يُصنـف ضمـن المسـتوى 2. عنـد تقديـر القيمـة العادلـة للعقـارات الاسـتثمارية، فـإن الاستُخدام الأُفُضَل والأُمثل يُعد هـو الاستخدام الحالى لتلك العقاراتُ.

2013

400,387

6,124,713

(3,977,707)

2,147,006

373,679

5,213,357

(3,977,707)

1,235,650

ىنة المنتهية هي كما يلي:	مارات العقارية للس	، الحركة على الاستثم
--------------------------	--------------------	----------------------

ناقصاً: مخصص الذمم المدينة والسلف المشكوك في تحصيلها

	2010	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
معاد تصنيفه من موجودات غير متداولة محتفظ بها لغرض البيع	904,112	-
استهلاك محمل للسنة	(16,956)	-
كما في 31 ديسمبر	887,156	
4		
9- موجودات أخرى		
	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
مستحق من عمليات تجارية غير مسددة	556,211	338,839
أتعاب إدارة مستحقة	447,265	444,818
مرب برخ مدینو بیغ استثمارات	4,343,738	3,977,707
مصروفات مدفوعة مقدمأ	127,112	78,314
 وديعة سمسار بورصة	250,000	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

# 10- موجودات غير ملموسة

أخرى

تمثـل تُراُخيُـص الوُسّاطةُ تلـك التـى تـم اقتناؤهـا مـن سـوق الـكويـت لـلأوراق الماليـة لقاء مبلـغ 12٬500٬000 دينـار كويتـى (2012: سـوق الـكويـت لـلأوراق الماليـة لقاء مبلـغ 12,500,000 دينار كويتي). إن هذًّا الترخيصُ ليسٌ له عُمَّر محدد.

# اختبار تحديد الانخفاض في القيمة

أكبر. تستّخدم هذه الحسابات تُوقعات التدفقات النقدية لمّا قبل الصّرائب على مدى فترة قدرها خمس سنوات استناداً إلى نموذج تاريخي لٍحجم التجارة ومعدل النمو النهائي ذا الصَّلة. إن النمو النهائي بعد فترة الخمس سنوات تمَّ استكماله باستخدام مُعدلٌ نمو لا يتَّعدي متوسط معدلٌ النمو طويل الأجل في الكويَّت. إن معدلٌ الخصم ُّ المستخدم هو معدل ما قُبل الضريبة ويعكس مخاطر معينة تتعلق بوحدة إنتاج النَّقد ذات الصلةُ.

قامت المجموعة بإجراء تحليل حساسية من خلال تغيير عوامل الإدخال هذه من خلال هامش محتمل مناسب وتقييم إذا كان التغيير في عوامل الإدخال قد نتج عنه انخفاض في قيمة الموجودات غير الملموسة. استناداً إلى التحليل أعلاه، لا توجد مؤشرات على انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 11- المعدات

	أثاث	أجهزة		أعمال رأسمالية	
	ومعدات	کمبیوتر	برامج	قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
اکتینی فی 1 ینایر 2013	1700 400	4.044.004	0.070.004	00,000	E CO2 OO 4
في ايدير دادء إضافات	1,729,480	1,844,284	2,072,981	36,339	5,683,084
•	3,318	2,300	3,152	61,089	69,859
تحویلات	40,951	(62,353)	69,480	(48,078)	-
استبعادات	(47,661)	(464,863)	(40,859)	-	(553,383)
تسوية تحويل عملات أجنبية	[1,106]	[457]	(378)	-	[1,941]
في 31 ديسمبر 2013	1,724,982	1,318,911	2,104,376	49,350	5,197,619
الاستهلاك المتراكم					
في 1 يناير 2013	1,693,574	1,324,337	1,205,081	-	4,222,992
الاستهلاك	48,762	224,968	144,198	-	417,928
استبعادات	[47,574]	(463,982)	[27,874]	-	(539,430)
تسوية تحويل عملات أجنبية	(908)	(412)	(349)	-	[1,669]
في 31 ديسمبر 2013	1,693,854	1,084,911	1,321,056	-	4,099,821
صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر 2013	31,128	234,000	783,320	49,350	1,097,798
	أثاث	أجهزة		أعمال رأسمالية	
	ومعدات	كمبيوتر	برامج	قيد التنفيذ	المجموع
#:1/ ~II			برامج دينار كويتي		المجموع دينار كويتي
التكلفة	ومعدات دينار كويتي	کمبیوتر دینار کویتي	دينار كويتي	قيد التنفيذ	دينار كُويتي
في 1 يناير 2012	ومعدات دینار کویتي 1,772,174	كەببوتر دىنار كويتي 1,862,831	دینار کویتي 2,008,009	قيد التنفيذ دينار كويتي -	دينار كويتي 5,643,014
في 1 يناير 2012 إضافات	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535	كەببيوتر دينار كويتى 1,862,831 1,439	دینار کویتي 2,008,009 42,098	قيد التنفيذ دينار كويتي - 68,290	دينار كُويتي
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525	كەببيوتر دينار كويتي 1,862,831 1,439 326	دینار کویتي 2,008,009	قيد التنفيذ دينار كويتي -	دينار كويتي 5,643,014 115,362 -
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 [54,093]	كەببيوتر دينار كويتى 1,862,831 1,439	دینار کویتي 2,008,009 42,098 23,100	قيد التنفيذ دينار كويتي - 68,290	دينار كويتي 5,643,014
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525	كەببيوتر دينار كويتي 1,862,831 1,439 326	دینار کویتي 2,008,009 42,098	قيد التنفيذ دينار كويتي - 68,290	دينار كويتي 5,643,014 115,362 -
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 [54,093]	کمبیوتر دینار کویتی 1,862,831 1,439 326 (19,048)	دینار کویتي 2,008,009 42,098 23,100	قيد التنفيذ دينار كويتي - 68,290	دينار كويتي 5,643,014 115,362 - (73,141)
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093)	كەبيوتر دينار كويتي 1,862,831 1,439 326 (19,048)	دینار کویتي 2,008,009 42,098 23,100 -	قيد التنفيذ دينار كويتي - (8,290 (31,951) -	دینار کویتي 5,643,014 115,362 - (73,141)
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم في 1 يناير 2012	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093)	كەبيوتر دينار كويتي 1,862,831 1,439 326 (19,048)	دینار کویتي 2,008,009 42,098 23,100 -	قيد التنفيذ دينار كويتي - (8,290 (31,951) -	دینار کویتي 5,643,014 115,362 - (73,141)
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093) (661) 1,729,480	کمبیوتر دینار کویتي 1,862,831 1,439 326 (19,048) (1,264)	دینار کویتي 2,008,009 42,098 23,100 - (226)	قيد التنفيذ دينار كويتي - (8,290 (31,951) -	دینار کویتي 5,643,014 115,362 - (73,141) (2,151) 5,683,084
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم في 1 يناير 2012	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093) (661) 1,729,480	کمبیوتر دینار کویتی 1,862,831 1,439 326 (19,048) (1,264) 1,844,284	دينار كويتي 2,008,009 42,098 23,100 - (226) 2,072,981	قيد التنفيذ دينار كويتي - (8,290 (31,951) -	دینار کویتي 5,643,014 115,362 - (73,141) (2,151) 5,683,084
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم في 1 يناير 2012	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093) (661) 1,729,480 1,525,789 217,629	کمبیوتر دینار کویتي 1,862,831 1,439 326 (19,048) (1,264) 1,844,284	دينار كويتي 2,008,009 42,098 23,100 - (226) 2,072,981	قيد التنفيذ دينار كويتي - (8,290 (31,951) -	دينار كويتي 5,643,014 115,362 - (73,141) (2,151) 5,683,084 3,689,169 603,013
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم في 1 يناير 2012 الاستهلاك	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093) (661) 1,729,480 1,525,789 217,629 (49,431)	كمبيوتر دينار كويتي 1,862,831 1,439 326 (19,048) (1,264) 1,844,284 1,105,304 238,232 (18,673)	دينار كويتي 2,008,009 42,098 23,100 - (226) 2,072,981 1,058,076 147,152	قيد التنفيذ دينار كويتي - (8,290 (31,951) -	دينار كويتي 5,643,014 115,362 - (73,141) (2,151) 5,683,084 3,689,169 603,013 (68,104)
في 1 يناير 2012 إضافات تحويلات استبعادات تسوية تحويل عملات أجنبية في 31 ديسمبر 2012 الاستهلاك المتراكم في 1 يناير 2012 الاستهلاك استبعادات	ومعدات دینار کویتي 1,772,174 3,535 8,525 (54,093) (661) 1,729,480 1,525,789 217,629 (49,431)	كمبيوتر دينار كويتي 1,862,831 1,439 326 (19,048) (1,264) 1,844,284 1,105,304 238,232 (18,673)	2,008,009 42,098 23,100 - (226) 2,072,981 1,058,076 147,152 -	قيد التنفيذ دينار كويتي - (31,951) - - 36,339	دينار كويتي 5,643,014 115,362 - (73,141) (2,151) 5,683,084 3,689,169 603,013 (68,104) (1,086)

## 12- العمليات المتوقفة

الموقوفة.	لعمليات	ی نتائج ا	بما يل

	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
الإيرادات	81,851	38,153
بيود.ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-	(38,153)
رد مخصّص (بالصافی)	50,989	141,063
ربح السنة من العمليات المتوقفة	132,840	141,063
ضرائب	(4,649)	
	128,191	141,063
العائدة إلى:		
مساهمي الشركة	121,458	141,063
حصص غير مسيطرة	6,733	-
	128,191	141,063
ربحية السهم		
ربحية السهم الأُساسية والمخففة من العمليات المتوقفة (فلس)	0.5	0.5

خلال السنة الحالية، تم إعادة تصنيف العقارات التي صِّنفت ك<sub>"</sub>موجودات غير متداولة محتفظ بها لغرض البيع» حتى السنة السابقة، إلى عقارات استثمارية من قبل المجموعة.

فيما يلى صافى التدفقات النقدية التى تكبدها مجموعة الاستبعاد:

2012 دينار كويتي	2013 دينار كويتي	
(1,782,051)		تشغيل
133,106	-	استثمار
[1,648,945]	-	صافي التدفقات النقدية المستخدمة

# تحوط صافي الاستثمارات في العمليات الأجنبية

تتضُمن القرَّوض من البُنوك وَّالمؤسَّسات المالية قروض بمبلغ 4,378,761 دينار كويتي (2012: 4,378,765 دينار كويتي) مدرجة بعملة أجنبية بمبلغ 15,551,247 دولار أمريكي (2012: 15,551,247 دولار أمريكي) تم تصنيفها كأرصدة تحوط لصافي استثمارات في بعض العمليات الأجنبية.

تم استخدام القروض للتحوط مقابل تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية على هذه الاستثمارات. يتم تحويل الأرباح أو الخسائر من إعادة ترجمة القروض من البنوك والمؤسسات المالية إلى بيان الإيرادات الشامل المجمع وذلك لتسوية أية أرباح أو خسائر ناتجة من ترجمة صافي الاستثمارات في بعض العمليات الأجنبية. تم تسجيل أرباح تحويل العملات الأجنبية الناتجة من ترجمة أدوات التحوط (القروض) بمبلغ 2013 دينار كويتي (2012: خسارة بمبلغ 48,908 دينار كويتي) مباشرةً إلى إيرادات شاملة أخرى. لم يتم تسجيل أية حالة عدم فعالية للتغطية في 31 ديسمبر 2013.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 14- دائنون ومطلوبات أخرى

	2013	112	2012
	دينار كويتي	دين	دينار كويتي
ة نهاية الخدمة	1,563,186	24	1,360,524
موظفین آخرین	282,939	02	276,302
فوائد قروض	166,488	57	272,357
وساطة	7,545	59	71,759
	2,141,588	74	2,100,774
	4,161,746	'16	4,081,716

## 15- رأس المال

فيما يُليّ رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع للمجموعة:		
	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
المصرح به: 265,454,991 سهماً بقيمة 100 فلس للسهم	26,545,499	26,545,499
المصدر والمدفوع بالكامل: 263,814,991 سهماً بقيمة 100 فلس للسهم	26,381,499	26,381,499

يتضمن رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل 15,837,638 سهماً (2012: 15,837,638 سهماً) ضمن حساب برنامج خيارات شراء أسهم للموظفين.

# 16- الاحتياطيات

م. الحياد المعم واحتياطي أسهم الخزانة علاوة إصدار الأسهم العلاوات التي تم تحصيلها عند إصدار أسهم جديدة للموظفيـن بموجـب برنامج خيارات شـراء أسـهم للموظفيـن. إن أرصـدة أسـهم المنحـة واحتياطي أسـهم الخزانـة ليسـت متاحـة للتوزيـع.

احتياطي قانوني والنظام الأساسي للشركة. يجب تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة وحصة مؤسسة وفقاً لقانون الشركات والنظام الأساسي للشركة. يجب تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة أن تقرر وقف هذا التحويل السنوي عندما يعادل رصيد الاحتياطي القانوني 50% من رأس المال المدفوع.

إن توزيع هذا الاحتياطي يقتصر على المبلغ المطلوب لتوزيع الأرباح التي لا تزيد عن 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المرحلة بتأمين هذا المبلغ.

لم يكن هناك أي تحويلات إلى الاحتياطي القانوني خلال السنة والسنوات السابقة بسبب الخسائر المتراكمة التي تكبدتها الشركة.

**احتياطي عام** وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والزكاة وحصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية إلى الاحتياطي العام. يجوز وقف هذه التحويلات السنوية بموجب قرار من الجمعية العمومية لمساهمي الشركة بناءً على توصية من أعضاء مجلس الإدارة. إن الاحتياطي العام متاح للتوزيع.

وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي بتاريخ 20 نوفمبر 2008 تم تسجيل أدنى مخصص عام بالزيادة عن 1% للتسهيلات النقدية و0.5% للتسهيلات غير النقدية بمبلغ 103,353 دينار كويتي في بيان الربح أو الخسارة المجمع وتم تحويله إلى الاحتياطي العام بتاريخ 31 ديسمبر 2008 وهو غير متاح للتوزيع.

لم يكن هناك أي تحويلات إلى الاحتياطي العام خلال السنة والسنوات السابقة بسبب الخسائر المتراكمة التي تكبدتها الشركة.

# 17- أسهم الخزانة

	2013	2012
عدد الأسهم	2,623,500	2,623,500
نسبة الأسهم المصدرة	%1	%1
القيمة الدفترية (دينار كويتبي)	1,174,880	1,174,880
القيمة السوقية (دينار كويتي)	178,398	102,317
	,	<del></del>
18- إيرادات فوائد		
	2013	2012
	دينار كويتي	دینار کویتي
ودائعَ لأجل وأرصدة لدى البنوك	7,777	21,502
قروض وسلف	48,356	69,427
	56,133	90,929
19- مخصصات وخسائر انخفاض في القيمة		
	2013	2012
	دينار كويتي	دینار کویتي
رد مخصص قروض وسلف (إيضاح 6)	(5,857)	(19,717)
مخصصات موجودات أخرى	35,484	78,944
	29,627	59,227
20- الضريبة		
التعريب	2013	2012
	داناء دينار كويتي	۱۵ م دینار کویتي
	ديدر حويدي	ديدار حويدي
ضريبة دعم العمالة الوطنية	36,525	-
الزكاة	13,625	-
	50,150	-

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# <mark>21- ربحية/(خسارة) السهم الأساسية والمخففة</mark> بتم احتساب ربحية/(خسارة) السهم الأساسية والمخففة للسنة العائدة الى مساهمي الشركة والمعروضة في بيان الربح أو الخسارة المحمة كما يلورز

	المجمع كما يلي:	يتم احتساب ربحيه/(خسارة) السهم الاساسية والمخففة للسنة العائدة إلى مساهمي الشركة والمعروضة في بيان الربح او الخسارة
2012	2013	
(1,164,533)	1,160,721	ربحية/(خسارة) السنة العائدة إلى مساهمي المجموعة (دينار كويتي)
261,191,491	261,191,491	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة
[4.5]	4.4	ربحية/(خسارة) السهم الأساسية والمخففة (فلس)
		- تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة بعد تعديلها بأسهم الخزينة.
		ما احتساب المتوسط المرجع تعدد الاسفيم العالمة حلال الشنة بعد تعديثها بسفيم الحريبة.
2012	2013	
263,814,991	263,814,991	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة والمدفوعة
(2,623,500)	(2,623,500)	ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة
261,191,491	261,191,491	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
		ربحية/(خسارة) السهم الأساسية والمخففة من العمليات المستمرة:
2012	2013	
(1,305,596)	1,039,263	ربحية/(خسارة) السنة من العمليات المستمرة العائدة إلى مساهمي المجموعة (دينار كويتي)
261,191,491	261,191,491	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة

# 22- برنامج خيار شراء أسهم للموظفين

ربحية/(خسارة) السهم الأساسية والمخففة من العمليات المستمرة (فلس)

وفقًا للّموافَّقَةَ الْممنُّوحة من خلالٌ الجمُّعية العمومية السنوية للمساهمين والمنعقدة في 23 مايو 2011، تمت الموافقة على منحة تصل إلى 1,640,000 سهم كُ»برنامج ُخيار شراء أُسهم للموظفين» (خطة 2011). ووافقتُ الجمعية العموَّمية السنوية للمساهمين المنعقدة في 22 مايو 2012 على تخصيص عدد 2,790,000 سهُم إضَافَى. وتَم تحديد سعر الخيار بمبلغ 100 فلسُ لكل سهم كما يمكن للموظفين ممارسة الخيارات حتى 30 أبريل 2015.

(5.0)

كما في 31 ديسمبر 2013، فإن مجموع خيارات شراء أسهم الموظفين القائمة لعدد 4,430,000 سهم غير مربح ولم يتم استخدام أي من هذه الخيارات منذ ذلك التاريخ.

# 23- معاملات الأطراف ذات الصلة

فيما يلى المعاملات مع الأطراف ذات الصلة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة؛

	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
أرصدة أطراف ذات صلة ِ		
نقد مودع لدى الشركة الأم (إيضاح 3)	1,155,620	593,725
استثمارات	8,266,608	7,906,423
مستحق من الشركة الأم	44,740	36,452
مستحق من أطراف أخرى ذات صلة	659,055	118,148
قروض وسلف إلى موظفي الإدارة العليا	405,763	342,245
قروض تم الحصول عليها من الشركة الأم (إيضاح 13)	24,034,754	24,138,765
ضمانات مأخوذة من الشركة الأم	500	1,250
استثمارات وصناديق مدارة بصفة الأمانة	40,341,112	27,952,725
معاملات مع أطراف ذات صلة		
أتعاب إدارة مكتسبة	88,273	49,000
إيرادات فوائد	14,293	23,808
مصروفات فوائد من قروض تم الحصول عليها من الشركة الأم	(706,621)	(852,967)
مكافأة الإدارة العليا		
رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل	551,239	437,859
24- التزامات ومطلوبات محتملة		
	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي
التزامات		
مساهمات رأسمال غير مستدعى تتعلق باستثمارات متاحة للبيع	81,824	123,524
مطلوبات محتملة		

إن الضمانات المصدرة من قبل المجموعة والمبينة أعلاه لا تتضمن ضمان بمبلغ 43.09 مليون دينار كويتي (2012: 42.94 مليون دينار كويتي) حيث إن هذا الضمان مدعوم بضمان مقابل غير قابل للإلغاء وبمبلغ معادل تم إصداره لصالح المجموعة من قبل جهة حكومية بدولة الكويت.

ضمانات

. تخمـنُ مُوجوداًت الأمانة استثمارات وصناديق مدارة من قبـل الشركة نيابـة عن العملاء. إن هـذه الموجودات ليسـت موجودات للشـركة، وبالتالـي لا يتـم إدراجهـا ضمـن البيانـات الماليـة المجمعـة. كما في 31 ديسمبر 2013 بلغ إجمالي الموجودات المـدارة بصغة أمانـة من قبـل الشـركة بمبلغ 591 مليـون دينـار كويتـي (2012: 2018: 2,052,619 دينـار كويتـي) تحققـت مـن قبـل الشـركة لقاء إدارة موجـودات بصفـة الأمانـة.

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 26- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يوضح الجدول أدناه قائمة الاستحقاق لموجودات ومطلوبات المجموعة. تـم تحديـد اسـتحقاقات الموجـودات والمطلوبات عندمـا يتوقـع اسـتردادهـا أو تسـويتها. تسـتند قائمـة الاسـتحقاق للاسـتثمارات بالقيمـة العادلـة مـن خـلال بيـان الربـح أو الخسـارة والاسـتثمارات المتاحـة للبيـع والاسـتثمار فـي شـركات زميلـة علـى تقديـر الإدارة لتصفيـة تلـك

إن استحقاقات الموجودات والمطلوبات في 31 ديسمبر كما يلي:

	~ ,		~ -							
	حتى ش	بهر	من شهر إلج	ى 3 أشهر	من3أشهرإلا	ى 12 شهر	أكثر من	سنة	المجم	63
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	, دینار کویتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
الموجودات										
النقد والأرصدة لدى البنوك	1,230,732	2,321,794		-	-	-	-	-	1,230,732	2,321,794
ودائع لأجل	50,750	-	-	-	-	50,000	-	-	50,750	50,000
استثمارات	5,083,478	4,700,215	2,042,063	1,875,898	1,390,591	1,496,531	8,889,257	7,936,621	17,405,389	16,009,265
قروض وسلف		-	-	-	8,250,785	8,558,657	42,570	-	8,293,355	8,558,657
استثمار في شركة زميلة		-	-	-		-	9,907,848	9,237,342	9,907,848	9,237,342
عقارات استثمارية		-	-	-		-	887,156	-	887,156	-
موجودات أخرى	1,227,000	497,366	77,273	96,180	592,733	642,104	250,000	-	2,147,006	1,235,650
موجودات غير ملموسة		-		-		-	12,500,000	12,500,000	12,500,000	12,500,000
معدات		-		-	5,732	-	1,092,066	1,460,092	1,097,798	1,460,092
موجودات غير متداولة										
محتفظ بها لغرض البيع	-	-	-	853,123	-	-	-	-	-	853,123
	7,591,960	7,519,375	2,119,336	2,825,201	10,239,841	10,747,292	33,568,897	31,134,055	53,520,034	52,225,923
المطلوبات										
قروض من بنوك		-	-	-	24,034,754	-		24,138,765	24,034,754	24,138,765
أرصدة دائنة ومطلوبات أخرى	166,477	308,767	166,432	202,059	570,452	414,514	3,258,385	3,156,376	4,161,746	4,081,716
	166,477	308,767	166,432	202,059	24,605,206	414,514	3,258,385	27,295,141	28,196,500	28,220,481
صافى فجوة السيولة	7,425,483	7,210,608	1,952,904	2,623,142	(14,365,365)	10,332,778	30,310,512	3,838,914	25,323,534	24,005,442

251,250

251,250

## 27- معلومات القطاعات

- إدارة الموجودات: توفير خدمات إدارة الصناديق والمحافظ لصالح الغير بصفة الأمانة. الوساطة المالية والتداول عبر شبكة الإنترنت: يعمل في خدمات التداول من خلال الإنترنت في أسواق الأسهم بدول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والولايات المتحدة

تتضمن إيرادات ومصروفات القطاعات الإيرادات والمصروفات التشغيلية المتعلقة بـكل قطاع بصورة مباشـرة. تتكـون موجـودات ومطلوبـات القطـاع مـن الموجـودات والمطلُّوبْ اَتُ التشِّغيليُّة المتعلقة بالقطْ آعُ بصورة مباشِّرة.

فيما يلى معلومات القطاعات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر:

	الوساطة				
			•	4	
• • •					المجموع
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
2,486,016	1,995,438	56,131	1,411,208	-	5,948,793
(1,195,189)	(1,407,986)	(14,625)	(2,144,465)	-	(4,762,265)
-	-	5,857	(35,484)	-	(29,627)
1,290,827	587,452	47,363	(768,741)	-	1,156,901
2,814,921	13,726,615	8,516,958	28,461,540	-	53,520,034
(393,659)	(217,437)	(7,500,000)	(18,490,205)	(1,595,199)	(28,196,500)
2,421,262	13,509,178	1,016,958	9,971,335	(1,595,199)	25,323,534
	الوساطة				
إدارة	والتداول	عمليات	الاستثمارات		
الموجودات	عبر الإنترنت	الائتمان	والخزينة	أخرى	المجموع
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
1,973,341	1,467,185	88,718	395,916	-	3,925,160
(1,182,288)	[1,679,946]	[13,680]	[2,317,182]	-	(5,193,096)
-	-	19,718	(78,945)	-	(59,227)
791,053	(212,761)	94,756	(2,000,211)	-	(1,327,163)
2,933,747	13,722,966	8,795,998	26,773,212	-	52,225,923
(383,271)	[277,742]	(7,500,000)	(18,379,318)	(1,680,150)	(28,220,481)
2,550,476	13,445,224	1,295,998			24,005,442
	را,195,189) - 1,290,827 2,814,921 (393,659) 2,421,262 ألموجودات دينار كويتي 1,973,341 (1,182,288) - 791,053 2,933,747 (383,271)	ادارة والتداول الموجودات عبر الإنترنت الموجودات دينار كويتي دينار كويتي الم95,438 2,486,016 (1,407,986) (1,195,189)	ادارة والتداول عمليات الموجودات عبر الإنترنت الائتمان الموجودات عبر الإنترنت الائتمان كويتي دينار كويتي دينار كويتي دينار كويتي دينار كويتي المراجعة المراج	ادارة والتداول عمليات والغزينة والخزينة الموجودات عبر الإنترنت الائتمان والخزينة والخزينة الموجودات عبر الإنترنت دينار كويتي (1,411,208 56,131 1,995,438 2,486,016 (2,144,465) (14,625) (1,407,986) (1,195,189) (35,484) 5,857 (768,741) 47,363 587,452 1,290,827 (28,461,540 8,516,958 13,726,615 2,814,921 (18,490,205) (7,500,000) (217,437) (393,659) (393,659) (39,971,335 1,016,958 13,509,178 2,421,262 (10,000) (217,437) (2,421,262 (2,4	ادارة والتداول عمليات والفزينة المرجودات عبر الإنترنت الأثنمان والفزينة اغرى المرجودات عبر الإنترنت الثنمان والفزينة اغرى عبر الإنترنت دينار كويتي (1,411,208 56,131 1,995,438 2,486,016 و(1,407,986) (1,195,189) و(1,407,986) (1,407,986) و(1,195,189) و(1,4625) (1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,407,986) و(1,290,827

# ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 28- القيمة العادلة للأدوات المالية

فى رأى إدارة المجموعة، أُن القيمة المسجلة للموجودات والمطلوبات المالية تعادل قيمتها العادلة تقريباً، باستثناء بعض أدوات الأسهم غيـر المسعرة والمصنفة كاسـتثمارات متاحـة للبيــغ (إيضـاح ٥)..

يوضح الجدول التالي التسلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة؛

	المستوى 1 دينار كويتى	المستوى 2 دينار كويتى	المجموع دينار كويتى
2013	*	*	*
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة			
أسهم وصناديق مدارة	1,804,200	237,864	2,042,064
استثمارات متاحة للبيع			
أسهم	1,722,150	4,002,686	5,724,836
صناديق مدارة	5,083,478	4,471,101	9,554,579
	6,805,628	8,473,787	15,279,415
	المستوى 1	المستوى 2	المجموع
	دینار کویتی	دینار کویتی	دینار کویتی
2012			
ِ استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة			
أسهم وصناديق مدارة	1,617,810	258,088	1,875,898
استثمارات متاحة للبيع			
أسهم	4,668	4,325,692	4,330,360
صناديق مدارة	4,700,215	4,768,882	9,469,097
	4,704,883	9,094,574	13,799,457

بالنسبة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، لا تختلف قيمها العادلة بشكل جوهري عن قيمها الدفترية وتستخدم فقط لغرض الإفصاح. يتم تصنيف القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية وفقاً للمستوى 3 استناداً إلى أساس التدفقات النقدية المخصومة، مع مدخلات أكثر أهمية تشكل معدل الخصم الذي يعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف المقابلة.

صير المجموعة ضمن نشاطها العادي أنواع مختلفة من الأدوات المالية. ونتيجة لذلك تتعرض المجموعة للعديد من المخاطر المالية وهي: مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق. تنقسم مخاطر السوق إلى مخاطر معدلات الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر المدفوعات مقدماً. ويركز فريق عمل إدارة المخاطر لدى المجموعة على طبيعة عدم إمكانية توقع التقلبات في الأسواق المالية ويسعى نحو الحد من التأثيرات العكسية المحتملة على الأداء المالي.

تتم عملية إدارة المخاطر من قبل أفراد الإدارة العليا بموجب سياسات معتمدة من قبل مجلس الإدارة. إن الإدارة العليا مسئولة عن المراجعة المستقلة لعملية إدارة المخاطر والرقابة على بيئة العمل.

إن استخدام الأدوات المالية يتسبب في ظهور مخاطر كامنة مرتبطة بها. وتـدرك المجموعة بأن العلاقة بيـن العوائـد والمخاطر المتعلقة باستخدام الأدوات الماليـة وإدارة أشـكال المخاطر تشـكل جـزءاً لا يتجـزأ مـن الأهـداف الاستراتيجية لـدى المجموعة.

تهدف استراتيجية المجموعة نحو الحفاظ على ثقافة إدارة مخاطر قوية وإدارة العلاقة بيـن المخاطـر والمنافـع مـن خلال وعبر كل نشـاط من الأنشـطة الهامـة للمجموعة تكتنفه المخاطـر. وقـد تـم تصميـم سياسـات إدارة المخاطـر لـدى المجموعـة للتعـرف علـى تلـك المخاطـر وتحليلهـا مـن أجـل وضـع الضوابـط الملائمـة ومراقبـة المخاطـر مـن خـلال نظـام معلومات موثـوق وحديـث. وتقـوم المجموعـة بصـورة دوريـة بمراجعـة سياسـات وممارسـات إدارة المخاطـر للتأكد أنـهـا ليسـت عرضـة لمخاطـر التقلبات الحـادة للموجـودات أو الأرباح.

# 29- إدارة المخاطر (تتمة)

# 29.1- مخاطر الائتمان

تطبـق المجموعـة سياسـات وإجـراءات للحـد مـن حجـم مخاطـر الائتمـان فيمـا يتعلـق بـأي طـرف مقابـل. تحـاول المجموعـة السـيطرة علـى مخاطـر الائتمـان عـن طريـق مراقبـة التعـرض لمخاطـر الائتمـان وتقييـد المعامـلات مـع أطـراف مقابلـة مسـتقلة والتقييـم المسـتمر للمـلاءة الائتمانيـة لـدى الأطـراف المقابلـة.

إجمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان يبين الجدول التالي إجمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان على إجمالي الموجودات المالية قبل احتساب تأثير تخفيف مخاطر الائتمان.

	2013 دينار كويتي	2012 دینار کویتي
أرصدة لدى البنوك	1,223,210	2,314,185
ودائع لأجل	50,750	50,000
قروض وسلف	8,293,355	8,558,657
موجودات أخرى	2,019,894	1,157,336
إجمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان	11,587,209	12,080,178

إن الحـد الأقصـى للتعـرض لمخاطـر الائتمـان فيمـا يتعلـق بـأي عميــل أو أي طـرف مقابـل بمبلـغ 7,500,000 دينـار كويتــي (2012: 7,500,000 دينـار كويتــي) قبــل احتسـاب الضمانـات أو التعزيــزات الائتمانيــة الأخــرى.

# الضمانات والتعزيزات الائتمانية الأخرى

إن المجموعة لها الحق في بيع الضمانات في حالة عجز المقترض، وذلك وفقاً للاتفاقيات المبرمة مع المقترضيـن. وتلتـزم المجموعـة بإعادة الضمانات عنـد تسـوية القـرض أو عنـد إغـلاق المحفظة الاسـتثمارية الخاصـة بالمقتـرض لـدى المجموعـة.

بلغت القيمة العادلة لضمانات تحتفظ بها المجموعة فيما يتعلق بقروض وسلف وموجودات أخرى بمبلغ 12,414,734 دينار كويتي (2012: 13,037,153 دينار كويتي).

تركزات مخاطر الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان تنشأ التركزات عندما يشترك عدد من الأطراف المقابلة في أنشطة متشابهة، أو في أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية، أو عندما يكون لهم سمات اقتصادية متماثلة مما قد يجعل عندهم الاستعداد لمواجهة التزامات تعاقدية تتأثر بشكل مماثل بالتغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها.

تشير التركزات إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة نحو التطورات التي تؤثر على قطاع أعمال بذاته أو على منطقة جغرافية معينة.

تسعى المجموعة إلى إدارة مخاطر الائتمان من خلال تنويع أنشطتها الائتمانية الخاصة بالإقراض لتفادي تركزات المخاطر غيىر المرغوبة تجاه أفراد أو مجموعات من العملاء في منطقة معينة أو قطاع أعمال معين. كما تقوم المجموعة بالحصول على الضمانات كلما دعت الضرورة لذلك. يتم منح كافة القروض بعد تقييم الجودة الائتمانية للعملاء ومع مراعاة المركز المالي لمحفظة العميل، في حالة القروض الهامشية، والضمان المتمثل في الأسهم المتداولة في أسواق الأوراق المالية في حالة القروض التجارية. يتم مراقبة كافة هذه القروض بصورة ثابتة من قبل الإدارات المعنية.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 29- إدارة المخاطر (تتمة)

# 29.1- مخاطر الائتمان (تتمة)

# تركزات مخاطر الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان (تتمة)

يمكن تحليل تُعرض المجموعة لمخاطر الائتمان، قبل أخذ أي ضمانات محتفظ بها أو تعزيزات ائتمانية، حسب القطاعات الجغرافية وقطاعات الأعمال كما يلي.

	الموج	ودات	التزامات ومطل	وبات محتملة
	2013	2012	2013	2012
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
القطاع الجغرافي:				
الكويت	11,368,642	10,526,895	251,250	251,250
دول الشرق الأوسط الأخرى∗	179,155	1,491,102	-	-
باقي أنحاء العالم	39,412	62,181	81,824	123,524
	11,587,209	12,080,178	333,074	374,774
- * دول الشرق الأوسط الأخرى تتضمن دول مجلس التعاون الخليجى والأردن ومصر.				
 قطاع الأعمال:				
بنوك ومؤسسات مالية	9,969,614	10,357,200	333,074	374,774
أخرى	1,617,595	1,722,978	-	-
	11,587,209	12,080,178	333,074	374,774

الجدارة الائتمانية للموجودات المالية غير المتأخرة وغير منخفضة القيمة وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي المؤرخة 18 ديسمبر 1996 والتي تبين القواعد واللوائح المتعلقة بتصنيف التسهيلات الائتمانية، لدى المجموعة لجان ائتمان داخلية حيث تتألف هذه اللجان من الأفراد المتخصصين المؤهلين وتهدف إلى دراسية وتقييم التسهيلات الائتمانية الحالية لكل عميل في المجموعة. يتعين على هذه اللجان تحديد المواقف غير العادية والصعوبات المرتبطة بالمركز العميل والتي قد تتسبب في تصنيف القرض كقرض متعسر وتحديد مستوى مخصص مناسب لهذا القرض.

إن الجودة الائتمانية لكافة الموجودات المالية المعرضة لمخاطر الائتمان وغير متأخرة أو منخفضة القيمة مصنفة كفئة معيارية.

# تحليل الموجودات المالية المتأخرة ولكن غير منخفضة القيمة

كماً في 31 ديسمبر 2013، كانت القروض والسلف المعرضة لمخاطر الائتمان بمبلغ 7,713,984 دينار كويتي (2012: 7,713,984 دينار كويتي) متأخرة ولكن غير منخفضة

## موجودات مالية منخفضة القيمة

كُما في 31 ديسمبر 2013، تُكبدت الموجودات الأخرى والقروض والسلف المعرضة لمخاطر الائتمان بمبلغ 3,985,971 دينار كويتي (2012: 3,985,971 دينار كويتي) انخفاضاً في القيمة والذي قامت المجموعة بإدراج مخصص بمبلغ 3,985,971 دينار كويتي (2012: 3,985,971 دينار كويتي).

KMEFIC ANNUAL REPORT 2013 <u>كميف</u>ك ال<u>تقري</u>ر ال<u>سنوي</u> 13 0 2 2

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 29- إدارة المخاطر (تتمة)

# 29.2- مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر أن تواجه المجموعة صعوبات في توفير الأموال اللازمة للوفاء بالالتزامات. لحماية المجموعة ضد هذه المخاطر، تقوم الإدارة بتنويع مصادر ى تصفيرت هي تصفير المنظمة المسيولة في الاعتبار والحفاظ على توازن مناسب للنقد والنقد المعادل والأوراق المالية القابلة للتداول. ونظر للطبيعة النشطة للأعمال، تتبع إدارة الخزينة لدى المجموعة مبدأ المرونة عند التمويـل عن طريق إتاحة التمويـل عبـر أشـكال متنوعـة من الائتمان. كما تقـوم الإدارة بمراقبـة التوقعات المتدفقة لاحتياطيات السيولة لدى المجموعـة على أساس التدفقات النقدية المتوقعة. وتقوم المجموعـة بمراقبـة ملخص قائمـة الاستحقاق لضمان المحافظة على السيولة الكافية.

يلخص الجدول التالي قائمة استحقاق مطلوبات المجموعة استناداً إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصومة. تعكس قائمة السيولة للمطلوبات المالية التدفقات النقدية التي تتضمنُّ مدفوعات الفوائد المستقبلية على مدى عمر المطلوبات المالية. فيما يلي قائمة السيولة للمطلوبات المالية في 31 ديسمبر:

	حتى ش	ئىھر	من شهر إلى	3 أشهر	من 3 أشهر إل	ىي 12 شـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أكثر من	سنة	إجمال	ي
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
المطلوبات المالية	دينار كويتي	، دینار کویتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
قروض من بنوك		-	122,312	-	24,213,335	529,982		24,691,378	24,335,647	25,221,360
أرصدة دائنة ومطلوبات										
أخرى	166,477	307,581	166,432	202,059	570,452	414,514	3,258,385	3,156,376	4,161,746	4,080,530
إجمالي مطلوبات مالية										
غير مخصومة	166,477	307,581	288,744	202,059	24,783,787	944,496	3,258,385	27,847,754	28,497,393	29,301,890
التزامات ومطلوبات										
محتملة	50,750	750	-	50,000	200,500	200,500	81,824	123,524	333,074	374,774

انظر الإيضاح 26 «تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات» للتعرف على استحقاقات المطلوبات المالية أعلاه، والتي تستثني مدفوعات الفوائد المستقبلية.

تدار مخاطر السوق على أساس توزيع الموجودات بصورة محددة مسبقاً على فئات متعددة للموجودات وتنويع الموجودات وفقاً للتوزيع الجغرافي والتركز في قطاعات الأعمال والتقييم المستمر لظروف السوق واتجاهاته، وتقدير الإدارة للتغيرات طويلة وقصيرة الأجل في القيمة العادلة.

# 29.3.1- مخاطر أسعار الفائدة

المصلح المسرمين و المسلم المسلم القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة التغييرات في معدلات الفائدة بالسوق. تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغييرات في أسعار الفائدة على القيمة العادلة للأدوات المالية. تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة عدم التطابق أو الفجوات في حجم الموجودات والمطلوبات التي تستحق أو تتكرر في فترة محددة. تدير المجموعة هذه المخاطر عن طريق مطابقة الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات

تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات التي تحمل فائدة وتتضمن الأرصدة لدى البنوك والودائع لأجل والقروض والسلف والقروض من البنوك والمؤسسات المالية.

# إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة (تتمة) في 31 ديسمبر 2013

# 29- إدارة المخاطر (تتمة)

# 29.3- مخاطر السوق (تتمة)

29.3.1- مخاطر أسعار الفائدة (تتمة)

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الربح أو الخسارة المجمع للتغيرات المحتملة بصورة معقولة في أسعار الفائدة، مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات الأخرى ثابتة.

ر 25 نقطة أساسية	الزيادة بمعدل	_
/ (الخسارة)	الربح /	بلة
2012 دينار كويتي	2013 دينار كويتي	
(29,321)	(29,034)	ر کویتي

(9,574)

(10,320)

تستند الحساسية إلى التغيرات في أسعار الفائدة إلى أساس مماثل، حيث إن الأدوات المالية التي ينتج عنها تغيرات غير مماثلة هي غير جوهرية.

# 29.3.2- مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم من التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات. تدار مخاطر أسعار الأسهم من قبل إدارة الاستثمارات المباشرة بالمجموعة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم غير المسعرة من المحفظة الاستثمارية للمجموعة. تدير المجموعة المخاطر من خلال تنويج الاستثمارات من حيث التوزيج الجغرافي وتركزات قطاع الأعمال. يتم توزيج المحافظ الاستثمارية مع مراعاة سياسات المجموعة ومتطلبات دولة الكويت.

إن التأثيـر علِى حقوق الملكيـة نتيجـة التغيـر في القيمـة العادلـة لأدوات الأسـهم بسـبب التغيـرات المحتملـة بصـورة معقولـة فـي مؤشـرات الأسـهم، مـع الاحتفـاظ بـكافـة المتغيـرات الأخـرى ثابتـة، كمـا يلـى:

مؤشرات السوق	الزيادة في أسعار الأسهم %	التأثير على الخسارة دينار كويتي	التأثير على حقوق الملكية دينار كويتي	التأثير على الخسارة دينار كويتي	التأثير على حقوق الملكية دينار كويتي
سوق الكويت للأوراق المالية المؤشرات الأخرى لدول مجلس التعاون الخليجي	%10 %10	42,685 145,284	609,871	37,872 128.490	504,780

تستند الحساسية إلى التغيرات في أسعار الأسهم إلى أساس مماثل، حيث إن الأدوات المالية التي ينتج عنها تغيرات غير مماثلة هي غير جوهرية.

# 29.3.3- مخاطر العملات الأجنبية

ب مخاطـر العمـلات الأجنبيـة هـي مخاطـر تقلـب القيمـة العادلـة أو التدفقـات النقديـة المسـتقبلية لأداة ماليـة بسـبب التغيـرات فـي أسـعار صـرف العمـلات الأجنبيـة. تعمـل المجموعـة فـي الأسـواق الإقليميـة والعالميـة وتتعـرض لمخاطـر العمـلات الأجنبيـة الناتجـة مـن التعـرض لمخاطـر العمـلات الأجنبيـة المختلفـة، وبصـورة رئيسـية فيمـا يتعلـق بالـدولار الأمريكـي وعمـلات دول مجلـس التعـاون الخليجـي.

## 29- إدارة المخاطر (تتمة)

# 29.3- مخاطر السوق (تتمة)

# 29.3.3- مخاطر العملات الأجنبية (تتمة)

تدار مخاطر العملات الأجنبية بصورة رئيسية من خلال القروض بالعملات الأجنبية ذات الصلة. إن تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية يعادل القيمة الدفترية لصافى الموجودات المدرجة بالعملات الأجنبية.

# صافى الموجودات المدرجة بعملات أجنبية

كما في تاريخ التقارير المالية، كان لدى المجموعة صافى مخاطر الموجودات التالية المدرجة بعملات أجنبية:

2012 دينار کويتي	2013 دينار كويتي	
(2,408,290)	(2,281,869)	دولار أمريكي
13,500,291	13,529,428	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
286,404	74,360	عملات أخرى
11,378,405	11,321,919	

إن التأثير على الخسائر (بسبب التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات النقدية) كنتيجة للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية، مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات إلى المارك ا

في اسعار صرف العملات	الانخفاض ا				
الأجنبية بنسبة 5%					
الربح / (الخسارة)					
2012	2013				

دینار کویت <i>ی</i>	دينار كويتي
201,667	193,352
(106,293)	(73,151)
(7,125)	(3,431)

دولار أمريكي

عملات دول مجلس التعاون الخليجى

## 29.3.4- مخاطر السداد مقدماً

إن مخاطر السُداد مقدماً هي مخاطر أن تتكبد المجموعة خسارة مالية بسبب قيام عملائها والأطراف المقابلة بالسداد أو طلب السداد قبل أو بعد التاريخ المتوقع. لا تتعرض المجموعة لمخاطر السداد مقدماً بصورة جوهرية.

# 30- إدارة رأس المال

عملات أخرى

ت إمار وسي بعن المن المال هو ضمان المحافظة على معدلات رأس المال الجيدة لدعم الأعمال التي تقوم بها وتعظيم القيمة للمساهم. تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء تعديلات عليه في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية. للمحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، يجوز للمجموعة إجراء تعديل على مدفوعات توزيعات الأرباح إلى المساهمين أو رد رأس المال إلى المساهمين أو إصدار أسهم جديدة.

لم يتم إجراء أي تغيرات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

تراقب المجموعة رأس المال باستخدام معدل الاقتراض وهو إجمالي الدين مقسوم على إجمالي رأس المال. تُدرج المجموعة القروض من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى ذات الغائدة والمطلوبات الأخرى ناقصاً النقد والأرصدة لدى البنوك والودائع لأجل ضمن صافي الدين. يمثل إجمالي رأس المال حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة.